

ACTA

SESION ORDINARIA

N. °30 /25

LUNES 06 DE

OCTUBRE DE 2025

CONCEJO MUNICIPAL

C A R A H U E

ACTA SESION ORDINARIA N°30/2025
DEL CONCEJO MUNICIPAL DE CARAHUE

Fecha :	Lunes 06 de Octubre de 2025
Presidente	Señor Helmuth Martinez Llancapan
Concejales	Señorita Paola Retamal Arévalo, Señor Jose Merino Yañez, Señor Emiliano Delgado Fuente , Señor Guido Tralma Huilipán, Señor David San Martin Burgos y Señorita Graciela Quilapan Cheuquel
Ausente	
Secretario Concejo	Roberto Rojas Leon

TABLA

1.APROBACION DE ACTA ANTERIOR

2.CORRESPONDENCIA RECIBIDA Y DESPACHADA

3.INFORME DEL PRESIDENTE

4.SANCIONAR MODIFICACION PRESUPUESTARIA MUNICIPAL N°14

5.SANCIONAR SUBVENCIÓN MUNICIPAL A UNION COMUNAL DE JUNTAS DE VIGILANCIA

6.EXPOSICION DEL PROGRMA MUJERES, DERECHOS SEXUALES Y REPRODUCTIVOS

7.VARIOS

En Carahue a 6 días del mes de Octubre del dos mil veinte y cinco, se da inicio a la sesión Ordinaria N° 30/2025, del Concejo Municipal de Carahue, presidida por el Señor Helmuth Martinez Llancapan, y los Señores concejales Señorita Paola Retamal Arevelo , Señor Jose Merino Yañez, Señor Emiliano Delgado Fuentes, Señor Guido Tralma Huilipan, Señor David San Martin Burgos y Graciela Quilipan Cheuquel , como Ministro de fe el secretario Municipal Roberto Rojas León .

SEÑOR PRESIDENTE : *En nombre de Dios, la patria y la comuna, damos por iniciada esta sesión ordinaria de Concejo, la primera del mes de octubre. Señoras y señores concejales, tengan ustedes muy buenas tardes. Nuestro secretario municipal, la agrupación, el público presente acá en sala, también nuestros funcionarios municipales y todos quienes nos ven a través de las redes sociales.*

APROBACION DE ACTA ANTERIOR Y FIRMA

SEÑOR PRESIDENTE: *Muchas gracias. Vamos entonces a poder proceder a suscribir el acta anterior. No sé si hay alguna observación, señoras y señores concejales. ¿Ya tienen las dos actas? Ya. Entonces, vamos a proceder a la suscripción respectiva de las dos actas que están para la suscripción. Vamos a pasar, por mientras, al siguiente punto, que es correspondencia recibida y despachada. 28 y 29*

CORRESPONDENCIA RECIBIDA Y DESPACHADA

SEÑOR SECRETARIO: *Gracias, señor Presidente. En correspondencia, le hiciéramos llegar al Concejo el memorándum que no está tramitado completamente, pero que sí señala los antecedentes con respecto a los gastos mensuales devengados y pagados de la Municipalidad de Carahue y del Departamento de Salud, también de la Municipalidad de Carahue, correspondientes al mes de agosto del año 2025. Documento lo tiene cada uno de los señores concejales. Esto es lo que hay en correspondencia, señor Presidente.*

INFORME DEL PRESIDENTE

SEÑOR PRESIDENTE: *Bien, vamos entonces a seguir con el punto de la tabla que es el informe del presidente. Han sido largos días que hemos estado ausentes del concejo municipal. Vamos a darle a conocer entonces, pero mientras llega la copia del informe que no está para los concejales de*

septiembre(lectura)

SANCIONAR MODIFICACION PRESUPUESTARIA MUNICIPAL N°14

SEÑOR PRESIDENTE: Estamos con ese tema entonces. Corresponde ahora la sanción de la Modificación Presupuestaria Municipal N° 14. Vamos a pedirle a la señorita Daniza que pase a dar cuenta de la Modificación N° 14 Municipal. Bienvenida al Concejo, señorita Daniza. Tienen en sus manos, señoras y señores concejales, el documento de la modificación presupuestaria.

ENCARGADA DE PRESUPUESTO: Buenas tardes, señor Presidente, señoras y señores concejales. Presento la Modificación Presupuestaria N° 14 de la Municipalidad, con el siguiente detalle:

TABLA DETALLE O RESUMEN

NOMBRE DE LA MODIFICACIÓN	MOVIMIENTOS CONTABLES	MONTO
MODIFICACIÓN N° 14 MUNICIPALIDAD	AUMENTO PRESUPUESTO DE INGRESOS	M\$ 204.156
	DISMINUCIÓN PRESUPUESTO DE GASTOS	M\$ 57.414
	AUMENTO PRESUPUESTO DE GASTOS	M\$ 261.570

SEÑOR PRESIDENTE: Muchas gracias. señores concejales, concejala Retamal.

CONCEJALA RETAMAL: Gracias, alcalde. Saludar a nuestro secretario, a la señora Daniza, a la concejala, a los concejales, a nuestros dirigentes y dirigentas, a los funcionarios y funcionarias en sala, como también a nuestra comunidad que nos sigue por las redes sociales. Yo había solicitado algunos antecedentes para tener una previa consideración, así que vuelvo a reiterar mi consulta sobre el PMU de \$103.000.040, la resolución exenta. Tengo la duda si la habían entregado anteriormente; quizás por eso no me llegó la información. Es sobre el mejoramiento de demarcaciones y señalética en Nehuentúe y Trovolhue. Y ahí justo se me genera una confusión, alcalde, porque nosotros habíamos aprobado hace poco tiempo menos de un mes el tema de la demarcación. ¿O son dos proyectos? Quizás me confundí, porque me acuerdo que había una plata de demarcación de vías en Carahue y había otro más sectorializado a las localidades. ¿O es solo uno? Eso para que me puedan, por favor, aclarar, porque me acuerdo que lo habíamos celebrado en un consejo anterior, que qué bueno que esto estaba llegando al municipio. Entonces, quizás son dos proyectos y por eso estoy confundida, y pido que me orienten. Segundo, el tema de la plata acá por permisos y licencias en aumento. Acá me imagino que estos \$40.442.000 yo estoy haciendo una hipótesis— serán platas que están llegando por permisos de tipo municipal, legales, más licencias médicas rechazadas que ahora estamos recuperando. ¿Puede ser ese ítem o se refiere a otro tipo de licencia, como los permisos que se pagan acá en la oficina municipal por licencia de conducir? No sé si son de lo uno o de lo otro. Y respecto al pago del monitor, ¿para qué programa sería el pago de un monitor? ¿Si estaba pendiente o es algún programa nuevo? También tengo la duda —porque lo habíamos visto anteriormente sobre el tema del abasto en el sector Crucero. Me acuerdo, alcalde, que en algún punto dijimos que algunos proyectos de estos se iban a liquidar y otros se iban a terminar. El tema del aumento de plata en este proyecto de abasto de agua potable rural, ¿es para finalizar el proyecto o es para devolver las platas? Porque, como son varios, ahí me confundí. Respecto a la plata de otras comunas, tampoco me quedó claro el RMNP 80%. ¿Esto es para la Asociación Nacional, para AMRA u otro tipo de asociación? Y también tenía una consulta: el tema de los funcionarios, por donde lo tengo, es la plata para nuestros funcionarios para su día. No sé si está o lo sacaron, si hay algún cambio en el tema de la plata para el Día del Funcionario Municipal, porque yo lo había visto... aquí está: Día del Funcionario Municipal, \$6.914.000. Mi consulta es: ¿estamos aumentando plata a algún ítem que ya tenía fondos, o estamos suplementando algo que se había redistribuido? Eso es lo primero. Y lo segundo: obviamente que nosotros siempre hemos apoyado a nuestros funcionarios para su día, pero siempre tengo el mismo reclamo, alcalde, que se incluya también como siempre se hace a los honorarios, que también son funcionarios municipales, porque siempre colaboran en todo. Pero también, históricamente, nos han reclamado que, como también ellos tienen un bienestar aparte que no es presupuesto municipal, el de salud, pero también son funcionarios municipales los funcionarios de salud. Y quisiera saber si con esta plata van a complementar una cuenta o está especificado para algún tipo de funcionario, no todos. Esas son mis consultas. Gracias.

SEÑOR PRESIDENTE; Solamente quería precisar, en el tema de proyectos, efectivamente son dos. El primero corresponde a la demarcación de Carahue, con un PMU de 140 millones, y el segundo es el proyecto Iral, de Nehuentúe y Trovolhue, con 103 millones. Con esto estaríamos completando gran parte de la comuna, dejando solo TranaPuente pendiente, donde ya se hizo la solicitud a Vialidad. En Nehuentúe también se contempla señalética, mientras que en Carahue se realizará demarcación vial con pintura termoplástica, que tendrá mayor durabilidad que lo hecho anteriormente.

ENCARGADA PRESUPUESTO: Respecto a la tercera consulta, otras remuneraciones corresponden al pago a honorarios para un monitor que se incluirá en el programa de actividad municipal, enfocado en bienestar y autocuidado para los funcionarios. En cuanto a la cuarta consulta, el mejoramiento del abasto de agua potable en el centro de Crucero corresponde al último abasto que quedaba con saldo pendiente. Inicialmente era de 94 millones, y se ha ido cubriendo progresivamente a medida que se han dispuesto los recursos. Los otros abastos ya están subsanados, pero por esta cantidad probablemente no se logrará ejecutar completamente, por lo que podría ser necesario realizar una devolución.

CONCEJALA RETAMAI: *estamos hablando de los abastos que no fueron proyectados inicialmente y que ahora están volviendo al presupuesto municipal.*

ENCARGADA PRESUPUESTO: *Este es el último justamente que se regularizaría con su cantidad original de recursos.*

CONCEJALA RETAMAI: *ahí la pregunta sería entonces para entregar a la subdere de vuelta*

ENCARGADA PRESUPUESTO: *Probable es que es para devolución.*

SEÑOR PRESIDENTE: *Va a depender del informe la comisión liquidadora, que es la que ve si es que es factible o no seguir o no, los costos son muy altos y se procede a devolver para postular a un nuevo proyecto.*

ENCARGADA PRESUPUESTO: *Y en respecto a la consulta número 5 a otras comunas, RMNP, bueno, eso tiene que ver con las transferencias que se hacen a las otras comunas cuando se recauda acá por el concepto de transferencia de vehículos. Hay un porcentaje que se transfiere a las comunas que corresponden.*

CONCEJALA RETAMAL: *¿Es como el fondo común municipal ?*

ENCARGADA PRESUPUESTO: *Si, algo parecido. Se refiere a lo que se recauda de otras comunas, porque el usuario puede pagar en distintos municipios. La última consulta, sobre el Día del Funcionario Municipal, indica que en esta ocasión se están inyectando \$5.000.000 a la cuenta de alimentos. Probablemente habrá que aumentar un poco más, ya que los dirigentes aún no tienen definida la totalidad de los recursos.*

CONCEJALA RETAMAL: *Entonces usted es como un avance claro y lo vamos a complementar.*

SEÑOR PRESIDENTE: *Sí, en todo caso, la idea es incorporar también a los honorarios. En este caso, seguramente habrá que hacer una nueva modificación, porque este ítem no tenía recursos; se le está inyectando plata al fondo. Si bien estaba presupuestado, en su momento se priorizaron pagos, por ejemplo, los abastos, y ahora se están reintegrando los recursos. Probablemente, con la variación de los costos, no alcanzará para todos los funcionarios, pero la intención es celebrar el Día del Funcionario para todos.*

CONCEJALA RETAMAL *Alcalde y se va a incorporar salud*

SEÑOR PRESIDENTE: *Yo creo que eso va a ser un poquito más complejo porque ellos también presupuestaron sus actividades.*

CONCEJALA RETAMAL: *entonces ahí sería en el fondo que vamos a recuperar la plata que les debemos de bienestar.*

SEÑOR PRESIDENTE: *ya se fue traspasado, no hay más consulta para poder proceder a la sanción*

del punto respectivo.

SEÑOR SECRETARIO:. Señores su votación para Aprueban modificación presupuestaria municipal N° 14 de la municipalidad de Carahue, en un monto de M\$ 261.570, por aumento presupuesto de ingresos M\$ 204.156 y disminucion Presupuesto de gastos M\$ 57.414.

CONCEJALA RETAMAL :	SI
CONCEJAL MERINO :	SI
CONCEJAL DELGADO:	SI
CONCEJAL TRALMA :	SI
SCONCEJAL SANMARTIN :	SI
CONCEJALA QUILAPAN:	SI
SEÑOR PRESIDENTE :	SI

ACUERDO N° 179 POR UNANIMIDAD Aprueban modificación presupuestaria municipal N° 14 de la municipalidad de Carahue, en un monto de M\$ 261.570, por aumento presupuesto de ingresos M\$ 204.156 y disminucion Presupuesto de gastos M\$ 57.414.

SANCIONAR SUBVENCIÓN MUNICIPAL A UNION COMUNAL DE JUNTAS DE VIGILANCIA

SEÑOR PRESIDENTE: Corresponde pasar al siguiente punto. Tenemos aquí a los dirigentes de la Unión Comunal de Juntas de Vigilancia, a quienes saludamos muy cordialmente, especialmente a su presidente, don Jorge Orellana Ulloa, y a todas las directivas y representantes de las juntas de vigilancia, para que el señor secretario pueda dar cuenta del proyecto de subvención municipal.

SEÑOR SECRETARIO: Gracias, señor Presidente. Señoras y señores concejales, se presenta ante ustedes el proyecto de subvención año 2025, presentado por la Unión Comunal de Juntas de Vigilancia, denominado "Trabajando en la seguridad y prevención de delitos de la comuna de Carahue."

2746
30 SEP. 2025

Carahue, 26 de Septiembre de 2025

A: ALCALDE ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CARAHUE
SR. HELMUTH MARTINEZ LLANCAPÁN
HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL
SR.TA. PAOLA RETAMAL AREVALO
SR JOSE MERINO YAÑEZ
SR. EMILIANO DELGADO FUENTES
SR. GUIDO TRALMA HUILIPAN
SR. DAVID SAN MARTIN BURGOS
SR.TA.GRACIELA QUILAPAN CHEUQUEL
PRESENTE

Junto con saludar cordialmente, me dirijo a usted en mi calidad de presidente de la organización denominada **UNION COMUNAL DE JUNTAS DE VIGILANCIA** Rut: 65.039.862-9 con personalidad jurídica vigente (registro civil, Conadi, IND,ect) N° 205416 para solicitar a usted y al honorable concejo la aprobación de un proyecto de subvención año 2025. El cual será destinado para financiar la "TRABAJANDO EN LA SEGURIDAD Y PREVENCION DE DELITOS EN LA COMUNA DE CARAHUE", por un monto de **\$3.280.000.-**

Agradecidos de su disposición, confiando tenga una buena acogida a nuestra solicitud.


JORGE EDUARDO ORELLANA ULLOA
PRESIDENTE UNION COMUNAL DE JUNTAS DE VIGILANCIA



SEÑOR PRESIDENTE; Muchas gracias, señores concejales.

CONCEJALA QUILAPAN: Esta en \$4.100.000 el monto definitivo.

SEÑOR PRESIDENTE: *Sí, esa es la solicitud, pero el monto del proyecto finalmente es 3.280.000. concejala retamal.*

CONCEJALA RETAMAL: *Sí, gracias, alcalde. Saludar a nuestros dirigentes por su constante trabajo junto al municipio, especialmente en temas de seguridad, que son muy valorados tanto en el país como en nuestra comuna. Este apoyo, aunque sea pequeño, se entrega con mucho cariño, porque su labor contribuye de forma concreta y efectiva, sobre todo en el sector rural, donde la comuna es extensa y ustedes aportan su tiempo y recursos personales. Agradezco el trabajo coordinado con el municipio y reitero mi respaldo a la Unión Comunal. Recordando, tras la pandemia vivimos una etapa muy difícil de inseguridad y daño en comuna por lo que valoro que hayan mantenido viva esta labor, cuando en otros lugares no se logró. Finalmente, solo consultar si la certificación de disponibilidad presupuestaria está adjunta o disponible en formato digital.*

SEÑOR PRESIDENTE; *Efectivamente me explicaba que se generó con la modificación presupuestaria recién.*

CONCEJALA RETAMAL: *Con la modificación se genera la disponibilidad presupuestaria. Sí, así que muchas felicitaciones por su trabajo y gracias, porque es una labor bastante dura. Eso, alcalde. Gracias.*

CONCEJAL MERINO: *gracias, estimado presidente. Saludar a usted, al secretario, a los colegas concejales y concejalas, a los funcionarios presentes, dirigentes sociales y a los jóvenes que expondrán más adelante. Destacar la importancia del trabajo en seguridad y valorar que la Unión Comunal de Juntas de Vigilancia de Carahue siga comprometida con la protección de nuestros vecinos, especialmente en los sectores rurales. Nuestra comuna ha sido pionera en esta labor, lo que es motivo de orgullo. Por ello, es fundamental que cada administración en este caso, la encabezada por don Helmutn continúe respaldando estas iniciativas. Cuenten con nuestro apoyo para que este trabajo en favor de la seguridad de la comunidad siga desarrollándose de la mejor manera. Muchas gracias.*

CONCEJAL TRALMA: *Gracias, concejales. Jorge, felicitar por el esfuerzo y compromiso mostrado. Como mencionaba mi colega, se vivieron momentos difíciles, pero las juntas de vigilancia supieron mantenerse unidas y seguir trabajando por sus vecinos, muchas veces de forma desinteresada y arriesgada. Destacar también el apoyo recibido desde la administración anterior y agradecer que la actual continúe respaldando esta labor tan valiosa. Con mucha alegría, seguiremos apoyando para que todas las juntas de vigilancia sigan fortaleciendo su trabajo en los distintos sectores de la comuna.*

SEÑOR PRESIDENTE: *Muchas gracias estamos entonces para en condiciones para sí no hay más no hay más palabras ya Don Roberto le pedimos tomar de Acuerdo*

SEÑOR SECRETARIO: *Señores su votación para Aprueban torgar subvención municipal a la **Unión Comunal de Juntas de Vigilancia**, RUT N° 65.039.862-9, con domicilio en **Diego Portales esquina Villagrán**, representada por **don Jorge Eduardo Orellana Ulloa**, CNI N° 12.930.942-3, por un monto de **\$3.280.000**, para la ejecución del proyecto denominado **“Trabajando en la Seguridad y Prevención de Delitos en la Comuna de Carahue.***

CONCEJALA RETAMAL :	SI
CONCEJAL MERINO :	SI
CONCEJAL DELGADO:	SI
CONCEJAL TRALMA :	SI
SCONCEJAL SANMARTIN :	SI
CONCEJALA QUILAPAN:	SI
SEÑOR PRESIDENTE :	SI

ACUERDO N° POR UNANIMIDADtorgar subvención municipal a la **Unión Comunal de Juntas de Vigilancia**, RUT N° 65.039.862-9, con domicilio en **Diego Portales esquina Villagrán**, representada por **don Jorge Eduardo Orellana Ulloa**, CNI N° 12.930.942-3, por un monto de **\$3.280.000**, para la ejecución del proyecto denominado **“Trabajando en la Seguridad y Prevención de Delitos en la Comuna de Carahue.”**

SEÑOR PRESIDENTE: Gracias, señor Secretario. Damos las felicitaciones a la Junta de Vigilancia, un reconocimiento muy merecido por el gran trabajo que realizan en favor de los vecinos y de nuestra sociedad. Felicitaciones a la Unión Comunal de Juntas de Vigilancia. Como es costumbre con nuestras organizaciones, les damos la palabra para que puedan dirigir unas palabras. Tenemos aquí a don Jorge Orellana. Bienvenido al Concejo, don Jorge, presidente de la Unión Comunal.

DIRIGENTE; Bueno, buenas tardes, alcalde, señoras y señores concejales, señor secretario, muchas gracias. Quiero agradecer el apoyo que nos han brindado como Unión Comunal de Juntas de Vigilancia, ya que el año anterior no habíamos podido contar con subvención. Estamos muy contentos, porque esto nos permitirá seguir trabajando con nuestros socios y fortalecer las nuevas juntas que se están creando, además de reactivar aquellas que han decaído. Todo esto en beneficio de la comuna, realizando un buen trabajo conjunto con Carabineros. Muchas gracias a todos.

SEÑOR PRESIDENTE: Gracias. Vamos a hacer un pequeño receso para se gastan las fotos de rigor

EXPOSICION DEL PROGRMA MUJERES, DERECHOS SEXUALES Y REPRODUCTIVOS

SEÑOR PRESIDENTE: Regresamos entonces a nuestra sesión de Concejo Municipal. Corresponde ahora revisar el siguiente punto de la tabla, que es la exposición del programa “Mujeres, Derechos Sexuales y Reproductivos”. Tenemos a nuestros funcionarios presentes, a quienes saludamos y damos la bienvenida. Hemos recibido el material correspondiente, y ellos realizarán una exposición sobre el tema. Así que, bienvenidos al Concejo Municipal, a cada uno de ustedes.

COORDINADORA DEL PROGRAMA: Muchas gracias. Saludos a las concejales, concejales, señor Presidente y señor Secretario. Bueno, me presento: mi nombre es **Belén Montesino Vallejos**, coordinadora del Programa Mujeres, Derechos Sexuales y Reproductivos. Este es un programa del Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género, en convenio con el Municipio de Carahue desde el año 2015. Nuestro principal objetivo es poder fortalecer la autonomía física de las personas de 14 años y más, por medio del desarrollo de conocimientos y herramientas para el ejercicio de sus derechos sexuales y reproductivos, así como los mecanismos de exigibilidad. Y bueno, para poder cumplir con este objetivo, es fundamental la coordinación intersectorial que podamos tener con todas las organizaciones, instituciones y redes que se relacionan con la temática de sexualidad y reproducción. Es por ello que, en el año 2019, se conforma una mesa de trabajo, la cual se llama Mesa de Trabajo Intersectorial de Salud Sexual y/o Reproductiva.



SEÑOR PRESIDENTE: Muchas gracias. Gracias al equipo que ha hecho la exposición, que es un equipo interdisciplinario. Obviamente, uno agradece a ellos por la exposición que han presentado y por el trabajo que están realizando. Se otorga la palabra a los concejales, por si desean hacer uso de ella.

CONCEJALA RETAMAL: Gracias, alcalde. La verdad es que siempre los veo en terreno y también los escucho en los programas que realizan y en todos los medios, porque son un equipo, una mesa de trabajo muy potente. Con los pocos recursos que tienen, se destaca el equipo humano, el compromiso y la dedicación. Ustedes, con lo poco que tienen, tratan de llegar a todos lados. Uno va a la feria, ve las actividades que realizan en terreno, escucha los podcast, todo lo que hacen; creo que merecen felicitaciones porque se nota que van más allá de la limitada cobertura. Además, ustedes nos han planteado la necesidad de apoyo presupuestario, para poder fortalecer el programa, porque con lo poco logran mucho y se nota, y han dado en el clavo respecto a cómo atender la alta ruralidad de la comuna. Alcalde, ahí también debemos ver la forma de ordenar nuestro presupuesto, que es complicado pero no imposible, porque existe la voluntad política de responderles. Solo quiero agradecer, siempre que ustedes tengan algo, que podamos apoyarlos, entregar los afiches, el material educativo, y también pongo mis redes sociales a disposición. Tengo un programa de radio una vez por semana para ser entrevistado y apoyar desde el Concejo. Me encanta su trabajo, porque son una mesa muy proactiva y la meta es cómo llegar a la parte rural. Finalmente, una consulta más técnica respecto al tema de las listas de espera: usted mencionó la lista de espera de la demanda de salud, específicamente de la mesa y del sector de salud reproductiva. ¿Cómo son estas listas de espera? ¿Son muy grandes o falta quizás sistematizar la demanda? Esa es mi consulta final.

MATRÓN DEL PROGRAMA: Bueno, la verdad es que trabajamos de manera separada; si bien la promoción se realiza de manera más conjunta, al ser diferentes dispositivos como el Departamento de Salud y el Hospital de Carahue tenemos listas de espera distintas, que no se predisponen entre sí. Al fin y al cabo, igual impacta a la comuna en su conjunto, independientemente de que seamos el Departamento de Salud o el Hospital de Carahue. Si sumamos las listas, no es menor: son más de 500 mamografías realizadas desde el año 2024, incluyendo algunas de atención del 2023.

CONCEJALA RETAMAL: ni siquiera sumando los dispositivos que aprobamos nosotros desde el MINSAL más los de ustedes, se logra cubrir toda la demanda; es decir, aún queda una brecha.

MATRÓN DEL PROGRAMA: Sí, siempre existe esa brecha. Por ejemplo, en el hospital se realizan compras de servicio y en la Red Salud, además, aumentamos un poco la capacidad de mamografía en Imperial, pero aun así sigue siendo insuficiente. Aunque se generan las órdenes, la oportunidad de atención llega un poco más retrasada.

CONCEJALA RETAMAL: Perdón y lo último entonces y en esa brecha obviamente lo más alto es como rural o no

MATRÓN DEL PROGRAMA: En realidad es súper variable porque en el hospital tiene atención rural, urbana, de diferentes partes de la localidad, entonces tampoco está tan polarizado hacia uno u otro, además que también el departamento de salud igual llega a las postas donde igual van contribuyendo a llegar más allá a esa gente.

COORDINADORA DEL PROGRAMA: Está el hospital, el DSM y también Sermamec, que realiza operativos con mamógrafo móvil. Por ejemplo, el 18 de octubre tendremos una actividad en Temuco, donde trasladaremos a mujeres del sector costero para que puedan realizarse su mamografía quienes estén atrasadas. Además, los días sábados se realizan operativos de PAP para prevenir el cáncer cervicouterino, lo cual no es menor, considerando la alta tasa de mortalidad asociada a este tipo de cáncer. Así que trabajamos mancomunadamente; si bien los dispositivos son separados, sí nos entregamos la información oportuna para que todas las mujeres puedan acceder a los servicios.

MATRÓN DEL PROGRAMA: Eso es lo bueno de esta mesa: trabajamos mucho más que cada uno por su lado. Siempre estamos comunicándonos entre los programas y la mesa, lo que nos permite unir esfuerzos y trabajar en conjunto. Si no trabajamos juntos, no podemos llegar de manera efectiva, pero al coordinarnos, nos potenciamos mutuamente.

CONCEJALA RETAMAL: Siempre es como un mito; por ejemplo, nunca se visibiliza en temas más masivos, como estamos con las cifras sobre enfermedades de transmisión sexual. Siempre parece que no se sabe mucho y nos falta bastante educación. Uno ve el plan de salud municipal y son tantos los indicadores que no se puede entrar a todos, pero sería bueno que ustedes pudieran revelar, así como hacemos con el tema de la mamografía, cómo estamos respecto a los PAC, lo que falta y la situación de las ETS y el SIDA.

MATRÓN DEL PROGRAMA: En verdad, eso da para una conversación mucho más larga. El Programa de Cáncer Cervicouterino es un programa bastante amplio, que busca la cobertura de todas las mujeres entre 25 y 64 años, lo cual en la comuna abarca un grupo considerable de mujeres que acceden y deberían acceder a estos servicios. Por eso se promueven mucho los operativos. Respecto a las cifras de infecciones de transmisión sexual, si bien han ido en aumento, no se puede hablar demasiado en específico por temas legales y de confidencialidad. Sin embargo, ha habido mejoras, aunque aún queda mucho por hacer. Por eso estamos potenciando esta mesa, porque necesitamos fortalecer la promoción, prevención e indicadores en salud sexual y reproductiva. Es un tema amplio y da para mucha discusión, especialmente para quienes nos interesa esta área. Gracias.

SEÑOR PRESIDENTE: Muchas gracias concejala, concejal Merino.

CONCEJAL MERINO: Gracias, estimado presidente. Bueno, saludar a cada uno de los profesionales que están presentes y que forman parte de esta mesa. Me quedo con algunas cositas anotadas. Primero, una de las preguntas que tengo: hoy en día el tema del sexo, aunque hemos avanzado bastante, todavía sigue siendo un tema tabú, muy difícil de abordar, incluso para quienes somos padres. Por lo que uno observa, ustedes entregan herramientas importantes para educarnos, lo cual es clave para acortar brechas, por ejemplo, en la prevención del cáncer de mama. Es fundamental que las mujeres puedan acceder a esta información, y también valoro que actualmente se aborde la masculinidad como un tema relevante, no solo para prevenir enfermedades de transmisión sexual, sino también para que los hombres puedan cuidarse y disminuir embarazos no deseados. Hay varias aristas en este tema, y me gustaría saber cuál es la percepción de ustedes frente a cómo las mujeres y los hombres se relacionan hoy en día con esta temática, que sigue siendo bastante tabú. Esa es la primera pregunta; lo otro lo abordaré después, una vez que me respondan.

MATRONA DSM; Bueno, yo que trabajo directamente con adolescentes, puedo mencionar que la población adolescente de Carahue, si bien aún necesita educación, ha avanzado en disminuir la brecha en salud sexual y reproductiva. Actualmente, los adolescentes acuden de manera voluntaria a solicitar atención en el hospital, en espacios amigables o consultan por redes sociales, buscando información sin miedo a ser juzgados. En general, las mujeres lideran en el cuidado del cuerpo, mientras que los hombres aún están un poco rezagados, aunque se están empoderando más sobre el uso del preservativo y la prevención de infecciones de transmisión sexual, especialmente VIH y sífilis, que son prioritarias. En cuanto a la población adulta, existe una mayor brecha, dado que tienen otro nivel educativo y, muchas veces, temor de hablar sobre su vida sexual, lo que aumenta los riesgos. Además, factores propios de la comuna como la ruralidad, la pobreza y el acceso limitado a información dificultan la educación en salud sexual. Aun así, la población en general está mucho más educada que hace ocho años. ¿Alguien más desea añadir algo?

MATRÓN DEL PROGRAMA: Sí, comparto lo mencionado y agrego que en el último tiempo se ha fortalecido la promoción del programa adolescente y del espacio amigable, lo que ha permitido cambiar la percepción sobre estos temas. Con el tiempo, esto también hará que la población adulta sea más abierta de mente. Es un trabajo a largo plazo, donde la promoción y la prevención son fundamentales para ir cambiando paradigmas y superar la reticencia a hablar de temas que también son parte de los derechos humanos.

CONCEJAL MERINO: Bueno, yo concuerdo plenamente con ustedes. Creo que, como comunicador, la única forma de generar conciencia y lograr las metas que se buscan como disminuir al máximo el cáncer de mama o el cáncer cérvico uterino es mediante la promoción. Espero que este llamado que ustedes hacen respecto al financiamiento, que no representa una gran cantidad de recursos 600.000 pesos, alcalde, pueda concretarse, entendiendo que la promoción y el cambio de hábitos pueden ser muy beneficiosos, especialmente para que más mujeres accedan a realizarse una mamografía, lo cual es tremendamente importante. Ojalá que nuestra administración pueda apoyar esta iniciativa y, si debe pasar por el concejo municipal, este concejal estará dispuesto a respaldarlo, porque entiendo que la promoción genera convencimiento y entrega la educación necesaria para que podamos tomar buenas decisiones sobre nuestro cuerpo y el entorno familiar. Además, si en algún momento puedo ser útil, cuenten conmigo; disponemos de un canal de televisión que llega a Carahue y Puerto Saavedra, y lo ponemos a disposición de ustedes para lo que necesiten.

MATRONA DSM: Algo que se nos estaba quedando como mesa es que queríamos invitar a la Comisión de Salud que sabemos está conformada a participar también de nuestras reuniones. Si así

lo desean, los recibiríamos con mucho agrado, para poder trabajar en conjunto y fortalecer aún más la labor que realizamos.

CONCEJAL SAN MARTIN: Gracias, presidente. Bueno, un poquito resfriado, así que voy a tratar de ser breve, estoy un poco congestionado. Saludar al presidente, al secretario, a los colegas concejales, a los profesionales que están hoy día aquí en la palestra, a los directivos, directores de servicios, y funcionarios municipales, además de los jóvenes que están presentes. Felicitarles, la verdad, por esto que ustedes están haciendo, jóvenes, porque lamentablemente en este país somos más curativos que preventivos. Preferimos gastar cientos de millones de pesos en tener una persona intubada en una UCI o hacerle un tratamiento de quimio o radioterapia carísimo, con un especialista también carísimo, y no, por ejemplo, dar una subvención tan baja como la que tienen ustedes, de 600 mil pesos, para poder salir a hacer promoción y prevención. A mí me gustaría que este programa llegara a todos los rincones de la comuna: aquí a Carahue urbano, a las localidades, Nehuentúe, Tranapuate, Trovolhue, ojalá también a las postas de salud rural, porque en realidad, ¿qué es lo que necesitamos hoy? Educar a las nuevas generaciones en este sentido. La verdad es que este tema ha sido muchas veces, como decía el concejal Merino, un tema tabú, que antes costaba mucho abordar. Gracias a Dios, hoy la juventud se está informando y soltando un poco más, pero hasta no hace muchas generaciones era un tema muy sensible, incluso vergonzoso, hablar de salud sexual y reproductiva, de planificación familiar, etcétera. Por lo tanto, debemos dar las herramientas para generar de esto una pequeña política pública local, que llegue a todos los rincones de la comuna y que realmente impacte. En este sentido, cuenten con mi apoyo para una subvención o para los recursos que se necesiten, porque, como digo, es mucho más fácil y barato educar, prevenir y promocionar que después tener que curar una enfermedad, como un cáncer de mama o un cáncer cervicouterino, con todas las consecuencias que eso trae, por ejemplo, para una persona joven a la que muchas veces le limita la vida. Si pensamos en los impactos que esto genera, es un tremendo impacto positivo. Bueno, yo soy el presidente de la Comisión de Salud y, encantado con la invitación que nos hacen, tenemos a don Guido Tralma como vicepresidente de la comisión, y podemos discutir muchas veces estas cosas y ver cómo la municipalidad, presidente, pudiera apoyar con recursos. No solo recursos monetarios, sino también de difusión. Por ejemplo, la municipalidad cuenta con una unidad de comunicaciones, donde se podrían hacer cápsulas informativas o programas radiales, para que la institución tenga una participación activa en este tema. Nosotros también podemos apoyar desde nuestras redes sociales. La educación siempre va de la mano de todos: de los profesionales, de los programas, de los establecimientos y también de nosotros, los padres. Si nosotros nos educamos, también podremos educar a nuestros hijos e hijas, porque esa es la forma de hacer prevención y de hacer las cosas bien, como ustedes lo están demostrando hoy en el área urbana. Y, como les digo, me encantaría que pudiesen llegar, chiquillos, a todos los rincones de la comuna, porque encuentro muy necesario lo que están haciendo, sobre todo en la parte rural, donde hay poca educación, poca accesibilidad y pocas oportunidades. Chiquillos, creo que ahí hay que impactar y llegar, y cuenten con nosotros para ver cómo generar los recursos. De verdad, los felicito porque están haciendo una tremenda labor. Eso, chiquillos, muchas gracias.

SEÑOR PRESIDENTE: Gracias concejal, concejal Tralma.

CONCEJAL TRALMA; Gracias, presidente. Quiero felicitarles y reconocer el esfuerzo, el trabajo que hacen y que han hecho hasta ahora. Creo que se ha conformado una gran mesa, a la cual nosotros no podemos restarnos; tenemos que sumarnos en todo lo que podamos. Lo decía mi colega, la prevención hoy día es lo más importante y es lo que más se ha olvidado. Creo que ustedes reforzaron lo importante que es la prevención. Muchos temas que ustedes han mencionado, especialmente el tema de salud, creo que no tiene precio. Así que lo que están solicitando, entendemos la importancia que tiene; es bastante poco el apoyo, así que creo que depende aquí de la administración. Nosotros estamos disponibles para estos recursos, para que lleguen a los últimos rincones de nuestra comuna. Y también, como decía mi colega, estamos viendo que es sumamente importante que se haya integrado a los jóvenes de los sectores rurales, así que entre todos vamos a tener que ponernos en esta línea y proporcionar lo más que se pueda. Desearles que les vaya bien, y cuenten con nuestro apoyo. Si en algún momento los recursos vamos a apoyarlos con mucho gusto para que esto siga prosperando.

SEÑOR PRESIDENTE: Muchas gracias, concejal. Estamos entonces. Muchas gracias, se le agradece por el gran trabajo, por el material, y obviamente, claramente tenemos que recoger las demandas que hacen, porque además son montos que se pueden disponer en su oportunidad. Así que vamos a trabajar y felicitarlos por el trabajo intersectorial que hacen, interinstitucional, e incluso con organismos dentro del mismo municipio. Así que felicidades a cada uno de los que llevan este

programa. Gracias. Damos por finalizada entonces la exposición, importante programa que funcionó también en nuestra comuna. Gracias, concejales. Corresponde ahora pasar al siguiente punto, que son los varios. Concejala Retamal, tienen la palabra.

VARIOS

CONCEJALA RETAMAL: Muchas gracias, alcalde. Bueno, quiero partir entregando dos condolencias. Primero, hacia nuestra vecina destacada, ex funcionaria municipal, que ha fallecido. También era parte de la familia del Club de Rodeo, la señora Mina Fitler, madre de don Roberto Aguilera. Además, tenemos un funcionario que trabaja aquí, don Mario Fitler, en Línea Cariyanca. Quiero recordarla como una destacada funcionaria municipal; que en paz descanse y, obviamente, expresar desde este concejo mis condolencias a su familia y también a la familia del Club de Rodeo de Carahue. Asimismo, a un ex concejal de la comuna que ha perdido a su hermano, don Pedro Fagalde Tejo, de Nehuentue. Que su hermano descanse en paz. Como ex concejal y familia de Nehuentue, quiero enviar mis condolencias desde este concejo municipal a ambas familias carahuinas, que Dios los reciba en su santo reino y, obviamente, que les entregue el consuelo en estos momentos de dolor. Bueno, y así como la vida tiene tantas cosas de alegría y de pena, también por ahí había visto que volvió nuestro administrador, don Cristian Álvarez. Felicitarlo, ya que nació su hijita Ema y es primera vez que es padre. Así que muchas bendiciones para don Cristian, y qué bueno que haya regresado; se le echaba de menos, pero obviamente es un gran momento para él en su vida. Quisiera también felicitar a la tercera compañía de bomberos, que tuvieron una gran cena, una gran actividad, y varias celebraciones por sus 64 años. Así que me sumo a los cariños y a los deseos de bien a todos los directivos, al capitán, las bomberas y los bomberos de la tercera compañía, que siempre contarán con el apoyo de este concejo. No podía dejar de mencionarlo; que cumplan muchos años más, porque sirven tanto a nuestra comunidad y se les valora mucho. Ahora, tengo algunas consultas, pero quiero partir felicitando a la Unidad de Desarrollo Económico Local y también a los territorios, comités de pequeños agricultores de nuestra comuna y comunidades indígenas, porque vemos un gran interés en la reactivación económica en los territorios. Se han desplegado ya bastantes ferias que se están volviendo habituales, y qué bueno, porque están distribuidas en varios lugares del territorio, como en el territorio Colico, allá en Champulli; también en el territorio Costa, con “Las Brisas del Mar”, en la zona Lafkenche. También veo interés en el sector de Chacai, levantando un tema territorial de reactivación económica. Por ahí también vi lo del poroto manteca en Taife, actividades que se están programando para noviembre, y que, obviamente, siempre van a contar con nuestro respaldo desde el concejo, con nuestros funcionarios, comunicacionalmente y, aunque no siempre uno pueda estar en terreno, siempre hacemos el esfuerzo por ayudar en la difusión. Yo creo, alcalde, concejales y ciudadanía, que es muy bueno que tengamos esta reactivación económica en los territorios, porque sabemos que la situación económica no está buena y uno de los temas que más se busca es generar oportunidades de empleo o reactivar a nuestra gente. Quiero valorar lo que se está haciendo y que no pase desapercibido; el concejo quiere decir que los territorios cuentan con nuestro respaldo. Envíennos los afiches, las invitaciones, y que también el municipio apoye comunicacionalmente y con los equipos humanos. Eso hay que destacarlo, porque lo bueno debemos reconocerlo. Se está trabajando muy bien y de forma organizada, así que felicitar el esfuerzo conjunto de los dirigentes, los funcionarios y reiterar que cuentan con nuestro apoyo en la parte comunicacional o en terreno cuando sea necesario. También saludar a la Unión Comunal de Talleres Laborales, que tuvo el cierre de un proyecto que postularon junto a nuestro municipio, con la Unidad de Proyectos a cargo de don Alejandro Vidal. Estuvo presente el CORE, don Rodrigo Pacheco, y también participamos junto al DIDECO. Felicitar a la señora Celinda Vera y a toda la Unión Comunal. Realizaron talleres en greda bajo el nombre Forjando Tradiciones, y ellas desean seguir avanzando en el aprendizaje de nuevas habilidades y destrezas, lo cual me parece muy positivo. Porque, alcalde, obviamente usted era más joven en ese entonces, pero yo me acuerdo que hace muchos años, por allá por el 2004 más o menos —don Roberto se acordará igual que yo, porque estábamos acá en el concejo—, se realizaba una feria o expo de fin de año. Pero ¿sabe qué, alcalde? La Unión Comunal de Talleres Laborales hacía una exposición que ocupaba casi todas las cuerdas de la plaza, unas cuatro más o menos, previa a Navidad o durante el verano. Me doy cuenta de que la Unión Comunal de Talleres Laborales, así como otras ferias que se han estado realizando y que hay que reconocer que se ejecutan, merece que se sigan impulsando estos espacios, porque en ellos no solo se muestra la artesanía en cuero o en lana, sino también el trabajo en greda y otras expresiones. Creo que es importante seguir promoviendo esto, y por eso saludo nuevamente a la Unión Comunal de Talleres Laborales y valoro el trabajo municipal, porque este proyecto se gestionó y postuló desde el municipio. También quiero pedir que, cuando se coordine la mesa de trabajo por el puente Eduardo Frei —que quedó a cargo de los municipios de Carahue y Puerto Saavedra—, el alcalde nos pueda avisar, porque ya hubo

una reunión técnica en la que participamos junto a la AMCA (Asociación de Municipios Costa Araucanía) y se vienen novedades. Quedó pendiente una segunda parte más abierta con la ciudadanía, ya que se nos informó que el trato directo con el Ministerio de Obras Públicas tendrá la apertura de sobres técnicos y económicos de las empresas el **13 de octubre**, y que de ahí en adelante comenzará todo el proceso. Lo más probable es que en diciembre de este año ya sepamos qué empresa ejecutará los trabajos de emergencia en el puente Eduardo Frei. Obviamente, eso significará que, como mínimo, durante **seis meses** el puente no va a funcionar, ya que estará en obras. Por lo mismo, debemos avanzar en las gestiones conjuntas entre Puerto Saavedra y Carahue para evaluar la opción de una **balsa**, entendiendo que aún no está concretada, ya que hay varios puntos por resolver. Quiero dejar planteado que, cuando se realice la próxima reunión, se nos haga partícipes, porque este será un tema de gran impacto: se nos viene el verano, la temporada de incendios forestales y los riesgos de accidentes, por lo que sabemos que esos seis meses serán complicados. Sé que nuestra Unidad de Emergencia Municipal, a cargo de la señora **Julieta Rodríguez**, junto con usted, alcalde, han avanzado bastante, pero sería bueno continuar con la siguiente etapa de la mesa, ya que la anterior reunión abierta se realizó en la parroquia. Falta la siguiente instancia, que ojalá podamos proyectar cuando tengamos novedades más concretas, especialmente una vez que se defina la empresa ejecutora. Y, alcalde, también me gustaría saber si desde Vialidad se le ha mencionado el tema de la eventual balsa, ya que es algo que debemos analizar para ver si es factible o no. Lo dejo como consulta, considerando que la vez anterior ya se nos informó que el **punto mecano** no era una opción viable. Eso, alcalde. Me imagino que, entre tantas demandas que tenemos junto a los concejales y la ciudadanía, este tema sigue siendo prioritario, porque sin duda va a impactar en la economía y en la vida cotidiana de todos. Eh, bueno, ya pasando a la línea de fiscalización, me gustaría que nos informara en qué etapa va. Yo sé que hay hartos sumarios en el municipio, en diversas áreas, pero respecto a los sumarios por licencias médicas eventualmente fraudulentas por viajes al extranjero, quisiera saber en qué etapa estamos. Nosotros, como presidenta de la comisión y mis colegas, tenemos una entrevista con el contralor, porque igual hemos ido avanzando en otros temas que vamos a entregar en los informes, pero me gustaría saber en qué estamos. Me preocupa, aparte de ese tema, que estos sumarios deben seguir su curso legal. Sé que hay dos sumarios que ya estarían finalizados y que le faltaría la vista fiscal, pero falta la sentencia de usted. A mí me preocupa lo que usted diga, porque estamos hablando de sumarios sobre el abasto de agua potable rural, un tema que he liderado en denuncia en Contraloría y que ha pasado bastante tiempo. Ahora, con la nueva administración, ya han pasado como 10 meses, quizás más, y también está el sumario por el choque de la camioneta de salud. Son dos sumarios que debieran ya tener el decreto de la respuesta que usted va a dar a la vista fiscal, y quisiera saber si lo ha emitido. Esto también por el principio de celeridad de la administración del Estado. Era justamente el tema que tenía preocupación sobre la demarcación vial, pero ya se me respondió, así que ese tema avanza. Sigo insistiendo en que necesitamos que la ciudadanía de Carahue, tanto organizaciones jurídicas como ciudadanos, tengan una respuesta del municipio si ingresan una carta por oficina de partes. Esto sigue pendiente, y me gustaría que ese tema se solucionara mediante el manual de procedimientos, para que podamos responder oportunamente a las consultas ciudadanas ingresadas por oficinas de partes, ya sea a la ciudadanía o a organizaciones comunitarias, considerando que ya han pasado casi 10 meses y siento que ha superado todo el plazo legal. También me gustaría saber cómo nos ha ido con los proyectos de alcantarillado en Nehuentué. La última información que tuve es que salieron del Gobierno Regional de La Araucanía y que estaban en el Ministerio de Desarrollo Social. Quisiera saber si hay algún ping-pong con alguna observación, o si todavía estamos esperando que la sectorialista revise esos proyectos y nos dé las observaciones para poder gestionar la Nota 7 RS y pasar a votación con el gobernador, don René Saffirio, y su CORE. Además, he estado observando, al igual que toda la ciudadanía, la demarcación. Quizá, alcalde, me gustaría que nos diera alguna noticia; no es una responsabilidad directa municipal, pero quizá ustedes tengan información sobre el **sendering náutico**, porque el plazo ya finalizó y me di cuenta que estaban en la etapa final de obra, sacando elementos de peligro. Justamente, aquí también le tiro la pelota a mi colega Emiliano Delgado y al alcalde, porque se va a inaugurar el sending náutico en la costanera, y aún falta una pintura exterior del recinto. La vez anterior fiscalicé los recintos deportivos y usted, alcalde, quedó de hacer algunos arreglos en el canotaje y remo. Ahora que vamos a inaugurar próximamente el sending náutico, sería bueno realizar esa pintura y arreglo, no solo por estética, sino también porque es una demanda ciudadana. Eh, bueno, ya pasando a la línea de fiscalización, me gustaría que nos informara en qué etapa va. Yo sé que hay hartos sumarios en el municipio, en diversas áreas, pero respecto a los sumarios por licencias médicas eventualmente fraudulentas por viajes al extranjero, quisiera saber en qué etapa estamos. Nosotros, como presidenta de la comisión y mis colegas, tenemos una entrevista con el contralor, porque igual hemos ido avanzando en otros temas que vamos a entregar en los informes, pero me gustaría saber en qué estamos. Me preocupa, aparte de ese tema, que

estos sumarios deben seguir su curso legal. Sé que hay dos sumarios que ya estarían finalizados y que le faltaría la vista fiscal, pero falta la sentencia de usted. A mí me preocupa lo que usted diga, porque estamos hablando de sumarios sobre el abasto de agua potable rural, un tema que he liderado en denuncia en Contraloría y que ha pasado bastante tiempo. Ahora, con la nueva administración, ya han pasado como 10 meses, quizás más, y también está el sumario por el choque de la camioneta de salud. Son dos sumarios que debieran ya tener el decreto de la respuesta que usted va a dar a la vista fiscal, y quisiera saber si lo ha emitido. Esto también por el principio de celeridad de la administración del Estado. Era justamente el tema que tenía preocupación sobre la demarcación vial, pero ya se me respondió, así que ese tema avanza. Sigo insistiendo en que necesitamos que la ciudadanía de Carahue, tanto organizaciones jurídicas como ciudadanos, tengan una respuesta del municipio si ingresan una carta por oficina de partes. Esto sigue pendiente, y me gustaría que ese tema se solucionara mediante el manual de procedimientos, para que podamos responder oportunamente a las consultas ciudadanas ingresadas por oficinas de partes, ya sea a la ciudadanía o a organizaciones comunitarias, considerando que ya han pasado casi 10 meses y siento que ha superado todo el plazo legal. También me gustaría saber cómo nos ha ido con los proyectos de alcantarillado en Nehuentué. La última información que tuve es que salieron del Gobierno Regional de La Araucanía y que estaban en el Ministerio de Desarrollo Social. Quisiera saber si hay algún ping-pong con alguna observación, o si todavía estamos esperando que la sectorialista revise esos proyectos y nos dé las observaciones para poder gestionar la Nota 7 RS y pasar a votación con el gobernador, don René Saffirio, y su CORE. Además, he estado observando, al igual que toda la ciudadanía, la demarcación. Quizá, alcalde, me gustaría que nos diera alguna noticia; no es una responsabilidad directa municipal, pero quizá ustedes tengan información sobre el sending náutico, porque el plazo ya finalizó y me di cuenta que estaban en la etapa final de obra, sacando elementos de peligro. Justamente, aquí también le tiro la pelota a mi colega Emiliano Delgado y al alcalde, porque se va a inaugurar el sending náutico en la costanera, y aún falta una pintura exterior del recinto. La vez anterior fiscalicé los recintos deportivos y usted, alcalde, quedó de hacer algunos arreglos en el canotaje y remo. Ahora que vamos a inaugurar próximamente el sending náutico, sería bueno realizar esa pintura y arreglo, no solo por estética, sino también porque es una demanda ciudadana. También he estado preguntando por el tema de la plaza de Carahue, el diseño; hoy día me respondió el municipio virtual que ya se citó a reunión de la última etapa de participación ciudadana para la plaza de Carahue, así que eso está publicado en la página web municipal para que todos podamos participar, porque el otro año vendría la ejecución. Yo tenía consultas de que sería bueno que nos pusieran en tabla para que el consejo conociera cuál va a ser la propuesta de diseño del edificio consistorial municipal, o que usted lo bajara a comisión de concejales, porque se acuerda que yo he reiterado tantas veces que me gustaría saber cuál sería la propuesta del diseño del edificio consistorial municipal, que obviamente se decía que en octubre se estaba avanzando con una respuesta de arquitectura. También quería consultar si se subió la ordenanza de mascotas, porque estaba pendiente subirla a la página carahue.cl, para que se pueda hacer efectiva la nueva ordenanza que tanto trabajamos. Yo igual, alcalde, le había pedido una ficha digital de los cambios de la oficina de DIDECO, Dirección de Desarrollo Comunitario, porque si bien usted hizo un video, se acuerda que se había comprometido conmigo a hacer una ficha digital. Todavía hay gente que anda perdida y me preguntan dónde atiende ayuda social; se quedó de hacer un afiche digital y subirlo a las redes sociales, para que la gente sepa dónde está funcionando el Registro Social de Hogares, dónde está funcionando ayuda social y tenga claridad. Eso lo vuelvo a insistir. También estaba atenta al contrato que ya está en plena ejecución, y tengo la consulta de en qué quedamos con el estadio Trovolhue, porque usted mandó un equipo de avanzada a evaluar la iluminación. Había una torre que había que arreglar; quisiera saber en qué quedó eso, si el cable salió muy caro, muy barato el presupuesto, o si quizás se solucionó y usted ya me tiene la respuesta.

También he estado preguntando por el tema de la plaza de Carahue, el diseño; hoy día me respondió el municipio virtual que ya se citó a reunión de la última etapa de participación ciudadana para la plaza de Carahue, así que eso está publicado en la página web municipal para que todos podamos participar, porque el otro año vendría la ejecución. Yo tenía consultas de que sería bueno que nos pusieran en tabla para que el consejo conociera cuál va a ser la propuesta de diseño del edificio consistorial municipal, o que usted lo bajara a comisión de concejales, porque se acuerda que yo he reiterado tantas veces que me gustaría saber cuál sería la propuesta del diseño del edificio consistorial municipal, que obviamente se decía que en octubre se estaba avanzando con una respuesta de arquitectura. También quería consultar si se subió la ordenanza de mascotas, porque estaba pendiente subirla a la página carahue.cl, para que se pueda hacer efectiva la nueva ordenanza que tanto trabajamos. Yo igual, alcalde, le había pedido una ficha digital de los cambios de la oficina de DIDECO, Dirección de Desarrollo Comunitario, porque si bien usted hizo un video, se acuerda que se había comprometido conmigo a hacer una ficha digital. Todavía hay gente que

anda perdida y me preguntan dónde atiende ayuda social; se quedó de hacer un afiche digital y subirlo a las redes sociales, para que la gente sepa dónde está funcionando el Registro Social de Hogares, dónde está funcionando ayuda social y tenga claridad. Eso lo vuelvo a insistir. También estaba atenta al contrato que ya está en plena ejecución, y tengo la consulta de en qué quedamos con el estadio Trovolhue, porque usted mandó un equipo de avanzada a evaluar la iluminación. Había una torre que había que arreglar; quisiera saber en qué quedó eso, si el cable salió muy caro, muy barato el presupuesto, o si quizás se solucionó y usted ya me tiene la respuesta. También he estado preguntando por el tema de la plaza de Carahue y su diseño; hoy día me respondió el municipio virtual que ya se citó a reunión de la última etapa de participación ciudadana para la plaza de Carahue, y eso está publicado en la página web municipal para que todos podamos participar, porque el próximo año vendría la ejecución. Considero que sería bueno que nos pusieran en tabla para que el consejo conociera cuál será la propuesta de diseño del edificio consistorial municipal, o que usted lo bajara a comisión de concejales, porque, como se recuerda, he reiterado tantas veces que me gustaría conocer la propuesta de diseño, que se decía se avanzaría en octubre con una respuesta de arquitectura. También quería consultar si se subió la ordenanza de mascotas, porque estaba pendiente publicarla en la página carahue.cl, para que se pueda hacer efectiva la nueva ordenanza que tanto trabajamos. Igualmente, alcalde, le había solicitado una ficha digital de los cambios de la oficina de DIDECO, Dirección de Desarrollo Comunitario, porque si bien usted hizo un video, se había comprometido conmigo a entregar una ficha digital. Todavía hay personas que desconocen dónde atiende ayuda social; quedó pendiente hacer un afiche digital y subirlo a las redes sociales para que la ciudadanía tenga claridad sobre dónde funciona el Registro Social de Hogares y ayuda social. Esto lo vuelvo a insistir. Por último, también estaba atenta al contrato que ya está en plena ejecución y tengo la consulta sobre el estadio Trovolhue, porque usted envió un equipo de avanzada a evaluar la iluminación. Había una torre que requería reparación; quisiera saber en qué quedó ese tema, si el cableado resultó muy caro o económico, o si ya se solucionó y usted tiene la respuesta. También estoy preocupada por el tema de que hay una ley que no se está cumpliendo: los consejos municipales deben estar publicados, al menos, tres años en la página carahue.cl, y no se ha recuperado la gran parte. Porque si yo me meto a la página y quiero buscar muchos consejos, no hay nada. Quisiera saber qué medidas se van a tomar al respecto. También hubo un reclamo de una vecina; no es culpa de nosotros, pero hubo un robo de un basurero rural, no me quedó claro si era en El Coigue, alcalde, pero fue ayer. Estaban preocupados porque me lo comentaron a la entrada del municipio y yo alcancé a notar que era en El Coigue, aunque puedo estar equivocada. Y recordar también el bono de las trabajadoras de la ASEO, que son 13 funcionarias. El año pasado fue de 70.000 pesos y me están preguntando cuándo vamos a ver, nosotros como consejo, una modificación presupuestaria para que esto se pueda entregar como apoyo, ya que en los últimos años siempre se ha pagado. Así que eso sería, alcalde, los puntos que tengo.

SEÑOR PRESIDENTE: Muchas gracias, gracias concejala. Referente a las condolencias dadas, tanto a la familia de la señora Mina Fittler como a la familia Fagalde, nos hacemos parte también de dichas condolencias. Respecto al aniversario de la compañía de bomberos, efectivamente estuvieron en su aniversario número 64, a quienes les enviamos un caluroso saludo. En cuanto a la reactivación económica de las ferias territoriales, hemos visitado todas las ferias, dando cuenta de que la gente hoy día se está organizando para reunir recursos, valorando los productos locales que tienen, los cuales ofrecen a los visitantes y a la población en general, pudiendo así generar algún ingreso económico para sus familias. En este sentido, el municipio, a través de la UDEL, ha entregado facilidades en cuanto a implementación, toldos e incluso la unidad de caminos ha realizado algunos rebajes, interviniendo también en el área pública. Con respecto a la Unión Comunal de Talleres Laborales, en relación a una feria, también se va a evaluar, ya que se ha conversado con ellos en alguna oportunidad sobre la posibilidad de otorgarles un lugar privilegiado en cada una de las ferias que tengamos. Además, se ha solicitado a la Casa de la Mujer coordinar acciones que puedan ir en ayuda de los talleres laborales y de quienes deseen participar en la venta de sus trabajos. En cuanto a la mesa de coordinación de trabajo por el puente Eduardo Frei, hemos solicitado y seguiremos solicitando los oficios correspondientes a la Delegación, ya que se han hecho algunos aprontes y existen novedades. Lo que queda pendiente hoy día es el tema de la balsa, que requiere una gestión política de mayor nivel, entiendo yo, porque no es un tema resuelto a nivel regional. Por lo tanto, se informará oportunamente cuando se realice una convocatoria amplia. Respecto a los sumarios, están en etapa de cierre; se ha entregado la vista fiscal, se están elaborando o ya se han emitido los decretos, y se han notificado los mismos. Obviamente, sigue su curso, ya que existen recursos pendientes. En cuanto a los dos sumarios, tanto de abasto como de salud, debieran salir en estos días, ya que se entregó la vista fiscal y debieran estar finiquitándose, elaborándose los decretos con las resoluciones finales, sin perjuicio de los recursos que puedan presentar los funcionarios. Sobre la demarcación vial, usted había indicado que ya se le había

respondido. En cuanto al manual de respuestas y procedimientos, vamos a citar a una comisión de trabajo, ya que faltaba un requerimiento interno de algún departamento que estaba recopilando información para elaborar la propuesta borrador y enviarla a comisión desde la administración. Este trabajo será más específico porque tiene que ver con plazos y modalidades. Respecto a los proyectos de alcantarillado, entiendo que todavía están en el Ministerio de Desarrollo Social para evaluación; no ha habido observaciones todavía. Lo más probable es que, una vez conocidas, se trabajen directamente entre el municipio y el Gobierno Regional. A mí me llegó la notificación hace unos días de que el proyecto ya había sido ingresado al Banco Integrado de Proyectos, lo que constituye la notificación formal de que está en revisión. Deberían pasar unos días para que la sectorialista, en este caso la señora Aurora, revise y formule las observaciones correspondientes, las cuales serán subsanadas por los equipos técnicos según corresponda. Respecto al mejoramiento de la costanera del Río Imperial, que circunda al SENDIR, en la última reunión de la Asociación de Municipios de la Costa asistió doña Claudia Miller, quien informó que están realizando algunos requerimientos internos. Ella propuso coordinar fechas con la eventual visita de la Ministra de Obras Públicas y del Director Nacional del IND, dado que se le solicitó al IND realizar una intervención posterior de mejoramiento integral al SENDIR. Queremos también lograr algún compromiso con el Director Nacional del IND. No obstante, nosotros hemos realizado mejoramientos internos en el SENDIR y queremos seguir avanzando para dejar el espacio en mejores condiciones, especialmente considerando que se aproxima el verano y que este espacio será muy utilizado por la ciudadanía. También se solicitará que en la costanera, en la parte de la continuación, algunos cercos puedan ser reparados para mantener una imagen integral del sector. La idea es que los trabajos municipales complementen la inversión y el espacio quede presentable para la inauguración formal, prevista para los primeros días de diciembre. Cabe señalar que la recepción final del proyecto corresponde a la Dirección de Obras Portuarias, no al municipio. Ellos están realizando observaciones internas a la empresa ejecutora. En cuanto al diseño de la plaza, efectivamente ya existe una convocatoria al respecto. Sobre la propuesta del diseño del edificio consistorial, programaremos dentro del mes de octubre una exposición, según lo solicitado por el funcionario a cargo, para presentar los avances del proyecto. Finalmente, sobre la ordenanza de mascotas, entiendo que ya fue publicada en la página web municipal. en algún link, en el enlace, ya, pero está subida entonces a la página web. Sí, por lo tanto, se entiende ya que es pública. En cuanto a la ficha digital, sí, se envió a confeccionar; ya debiera salir este afiche porque me informaron que fue enviado para su difusión.

Respecto a la evaluación de la iluminación del estadio de Trovolhue, señor administrador, no sé si ya fueron los eléctricos a evaluar la situación o si existe un informe al respecto, porque había solicitado que dicho informe se hiciera llegar también a los concejales.

En cuanto a la fecha de entrega de las torres de iluminación y el mejoramiento del estadio El Alto, efectivamente ya van avanzando los plazos. Sobre el proyecto de la población Millaray, también había una observación del Gobierno Regional, y yo solicité que dentro de este mes se fijara la inauguración respectiva. Es un requerimiento que nos ha hecho llegar don Guido Tralma y los vecinos, por lo que debería realizarse dentro de este mes, lo único pendiente era una observación de tipo documental, según lo que se me informó, y eso sería lo único que estaba retrasando directamente la inauguración.

CONCEJALA RETAMAL: Perdón, es como la huella vehicular Quillen

SEÑOR PRESIDENTE: Sí, sí, exactamente, que estaba subsanando alguna situación de papeleo, pero me dijeron que dentro de este mes, por lo menos, la Millaray debería quedar ya lista para su inauguración. Respecto a la licitación de estadio viejo y basura, efectivamente, están en evaluación de comisiones, están en esa etapa administrativa. La auditoría ya debería comenzar, nosotros vamos a tener una reunión inicial, por lo menos de nuestra parte, para dar el vamos, pero ellos ya tienen que hacer el posicionamiento de toda la información que van a requerir y que tenemos que disponer nosotros. El reclamo, yo no sé si fue respondido... fue respondido ya. Auditoría de licencias médicas: efectivamente, la unidad de control está llevando esa auditoría. Nosotros, no obstante, igual se mandató a hacer una investigación sumaria respecto de esos temas. Seguramente, la auditoría va a complementar mayormente la investigación que nosotros podamos hacer, porque se está haciendo todo detallado. Respecto de la fiscalización, creo que en devolución de licencias médicas, nosotros estamos haciendo cobro de la devolución de las licencias médicas rechazadas, pero había algo de mecanismos de fiscalización, te decía.

CONCEJALA RETAMAL: Era de la... no, si ya me quedó claro, como dijo el jefe de control, que ya empezó, que nuestro municipio tiene estos mecanismos de devolución y que en tres meses va a tener un informe completo de todos los casos. Eso, en tres meses lo va a tener y ahí pasará por consejo. Pero yo preguntaba por las licencias médicas de salud de más de 180 días en dos años,

continuas o discontinuas, que ahí faltaba el oficio a la COMPIN, Comisión de Medicina Preventiva e Invalidez.

ADMINISTRACION: *está trabajando en una comisión, paralelo a eso está trabajando en regularizar las deudas comisionales que tienen municipios.*

CONCEJALA RETAMAL: *Perdón, alcalde, pero lo que yo estoy pidiendo es que se mande el oficio al Compín con lo promedio de 10 casos que hay y ese oficio no se ha enviado.*

SEÑOR PRESIDENTE: *Bueno, vamos a revisar porque yo mandaté a la efectivamente hay una comisión para revisar todos los casos en general. Ya, vamos a ver ese tema. De todas maneras, nosotros estamos haciendo los cobros de las licencias rechazadas, estamos teniendo ya esa. Y respecto a la, bueno, publicación de los consejos municipales, nosotros vamos... se pidió un informe respecto de eso, porque efectivamente, claro, de acuerdo a la ley nosotros tenemos que cumplir. Se dio una explicación en su momento, que la plataforma de Facebook, pero aquí no lo habría borrado unilateralmente. Pero, evidentemente, vamos a tener que hacer recuperación de todos los videos que tengamos en este caso, y seguramente esto nos va a llevar también a un procedimiento interno de investigación respecto de lo que sucedió, porque tiene que estar respaldado, obviamente, y tiene que estar publicado a lo menos por el plazo legal, que son tres años. Y respecto a los bonos de las trabajadoras de aseo, también vamos a ver la disponibilidad presupuestaria para pasarlo en su oportunidad, digámoslo así.*

CONCEJALA RETAMAL: *Alcalde, pero el tema más importante que traía se me fue, pero ahora me acordé. Eran dos puntos: en la demarcación vial no está, la anterior ha demorado como un mes que no han subido las bases de licitación, y por eso la gente, acuérdesse que usted con plata municipal empezó a hacer demarcaciones por cuenta como municipal, pero la otra plata nos llegó hace como un mes y no se ha subido la licitación a Mercado Público. Entonces, eso también yo pregunto, ¿por qué tanta demora? Y lo otro, que ahí sí que termino, final, era el tema del cementerio de Carahue. Yo sé que son tres casos, pero yo como concejal tengo dos denuncias: la familia Ponce, que ya lleva 10 meses desde que pedía el sumario en diciembre de 2024, y ahora se sumó la familia Hermosilla del sector de Butaco. Yo sé que hay otro caso que llegó directamente a la administración y que usted también instruyó el sumario, pero mi consulta, para mí como concejal, es por qué en el caso de la familia Ponce, que ya lleva 10 meses, no tenemos resultado de sumario, porque igual eso como que pasa el plazo promedio de las investigaciones que tenemos en el municipio. No entiendo por qué, y eso ha demorado tanto. Y le quiero preguntar si, respecto a la familia Hermosilla, que la familia acá es del sector de Butaco, yo se la envié por, perdón, se la envié por oficina de partes virtual, y si ese sumario usted ya lo instruyó, porque usted tenía otro antes, pero eso lo vieron directo con la administración. Yo no digo aquí quién va a ser el culpable o no, para eso tendrá que haber un sumario, una investigación, y en la etapa final a nosotros nos deberán informar. Pero sí, ahí yo tengo más denuncias que voy a ingresar de esta semana a la otra, de otros casos, alcalde y concejales, de ciudadanía. Entonces, es evidente que hay algo que está pasando, donde las familias nuestras no están conformes con lo que están viviendo respecto a sus deudos, y yo, por lo menos ahora, quiero saber por qué el tema de la familia Ponce, que ya lleva como 10 meses, no tiene resultado de sumario. ¿Eso, alcalde?*

SEÑOR PRESIDENTE: *gracias, concejala. Bueno, respecto a los sumarios, no, yo los mandato a instruir, no soy yo el fiscal que los lleva, pero sí, obviamente, como alcalde, yo exijo, digámoslo así, que haya celeridad respecto de eso. Nosotros hemos enviado, no solamente respecto de esos casos, sino que en general, estamos permanentemente mandando oficios a los fiscales para que puedan atenderse, digámoslo así, a un plazo donde haya, que sea prudente, en el fondo. Hay sumarios que demoran más, otros demoran menos. Obviamente, nosotros instruimos y mandamos a que los sumarios se atengan a un procedimiento más o menos regular; ya deberían estar en etapa de cierre. Nosotros, como le digo, el sumario no lo lleva el alcalde, finalmente el alcalde puede tomar la resolución final, pero no obstante ello, claro, no obstante ello, obviamente uno apercibe, de alguna manera, lo que se denomina apercibir o instar a los fiscales a dar por terminado los sumarios en atención al plazo transcurrido. No hay un plazo, por así decirlo, determinado, pero sí uno estima que prudente son meses, por así decirlo, y no años. Entonces, ahí nosotros hemos hecho eso, y apenas llegue, obviamente, también la instrucción está, pese a que no está en la ley, pero también de darle cuenta a las familias por el caso sensible que significa, obviamente, la temática. Así que eso está, se está instruido así. Se mandó a instruir el sumario y una investigación interna, obviamente, que va a ser parte del sumario. Gracias, concejala. Concejal Merino*

CONCEJAL MERINO: Alcalde, bueno, primero partir saludando a los chicos y chicas del balonmano de nuestra comuna de Carahue. El fin de semana estuvieron Están participando en la Liga Sur, ya, pasaron, están primeros en la lista clasificatoria, y eso les permite pasar de forma automática a las semifinales, que así la gente de Balón Mano-Carahue reciba un cordial y afectuoso saludo por el excelente desempeño que han estado teniendo los jugadores en este campeonato, donde este fin de semana dieron cuenta y ganaron sus respectivos partidos, y obviamente les permite entregar esta importante alegría a toda la familia del Balón Mano de nuestra comuna de Carahue, y obviamente han dejado muy en alto el nombre de nuestra comuna, que ha sido un saludo muy especial para ellos. Lo otro, estimado presidente, tiene que ver con una solicitud que me plantearon vecinos, debido a que hoy en día las microbuses están dejando a los pasajeros en lo que es calle Pedro de Valdivia con las ceras. Yo quiero hacerle la siguiente propuesta; me la tiraron como idea, no se me ocurre a mí. Me dijeron dos cosas: ¿por qué no tratamos de recuperar el paradero que antiguamente teníamos en lo que era Portales con Pedro de Valdivia? Justo en esa esquina hay un espacio como justo para poder poner un paradero de micro, y de esa forma facilitamos la vida a quienes: a los adultos mayores, a personas con discapacidad, alcalde, quizás poder habilitar la parada en ese punto. Se lo dejo como idea, estimado alcalde, ojalá pudiesen visualizarla con la encargada de tránsito y ver si podemos resolver ese tema y facilitar un poco la bajada al centro, la llegada al centro de aquellas personas adultas mayores y especialmente personas con discapacidad. Lo otro, estimado presidente, el sector de Portales con Almagro, esto es una constante, todos los años en todos los consejos municipales nos dicen dos cosas: por favor, acuérdesse de Portales con Almagro. ¿Qué pasa ahí? Tenemos una gran cantidad de maleza muy cerquita del municipio, y la maleza llega incluso al alumbrado público, así que es necesario poder limpiar, alcalde, para que el alumbrado público pueda funcionar y, obviamente, también prevenir después, cuando el pasto se seque, algún evento de incendio de pastizales que pueda ocurrir en ese sector. Lo otro, estimado presidente, yo el día de hoy también quiero expresar mis más afectuosos saludos a todos los feriantes de nuestra comuna de Carahue. El día de hoy, alcalde, si no lo sabía, yo no lo sabía, y para quienes no lo sabían, el día de hoy se celebra el Día del Feriante. Cada primer lunes de octubre se celebran los feriantes, y hoy en día tenemos muchas ferias que se están haciendo en nuestra comuna de Carahue. Se viene la de Taife, está la del sector de Champulli, están los feriantes que hoy en día están haciendo feria también en el sector de Colico, tenemos a nuestras queridas amigas de la Feria de los Hortaliceros, nuestra querida feria también de los agricultores, mucha gente hace feria, y esperemos que el próximo año, alcalde, quizás podamos tener algún hito, alguna acción importante que pudiésemos hacer con estas mujeres y hombres que trabajan en la feria, porque le dan color y vida a lo que son nuestros platos de comida, con fruta recién cosechada o con hortalizas recién salidas de la huerta, con ricas frutas, ricas mermeladas y un montón de preparaciones que hacen nuestras amigas feriantes. Así que un abrazo y un saludo muy especial a todas ellas. Lo otro también, estimado presidente, en duda desconectan, discúlpeme, tenemos un problema en el cementerio y quisiera también planteárselo, que es con un cierre perimetral. Yo esto lo canalicé con el encargado del cementerio; él me indicó que en alguna instancia se estaba trabajando en un proyecto que permitiese poder tener el cierre perimetral con una vivienda que está justo al lado del cementerio, el cementerio de Carahue, y ese cierre perimetral no se ha hecho, y la vecina ya está un poquito colapsada por los efectos que eso genera, porque lamentablemente cae basura, hay desmoronamiento de tierra también hacia su sector y está esperando que, ojalá, esta situación se pueda corregir a la brevedad. Así que planteárselo al alcalde para que lo puedan visibilizar y, obviamente, puedan realizar el cierre perimetral. Estamos próximos a celebrar nuevamente el Día de Todos los Santos, una fecha importante; llega mucha gente, estamos próximos también a ingresar nuevamente a una nueva temporada de calor, y obviamente ahí también se genera una situación que puede ser complicada con incendio de pastizal y que puede afectar también a la vivienda que colinda con el cementerio.

Lo otro, señor presidente, solamente comentarle que en el próximo consejo, el día lunes, voy a dar cuenta respecto a lo que fue el cometido que tuvimos en la feria Exposeguridad 2025, que se realizó en Santiago, en la Región Metropolitana, específicamente en la comuna de Vitacura, una gran feria. La verdad que fue bastante importante para mí como concejal por haber estado presente en ella, y de esta voy a dar cuenta en el próximo consejo municipal. Esos serían mis puntos varios, alcalde; dejé el teléfono encendido y no me grabé. Gracias, concejal, gracias, gracias.

SEÑOR PRESIDENTE: Respecto a los, bueno, saludos de Balón Mano, efectivamente vimos las publicaciones en redes sociales, nos hacemos parte de ellos, nos enorgullece; son una agrupación deportiva, en este caso, que ha traído logros a nuestra comuna y ellos ejercen también el deporte con mucha pasión, con mucho entusiasmo. Así es que nos hacemos parte de estas felicitaciones a Balón Mano Carahue. Respecto al paradero, vamos a comunicarnos con Tránsito para poder ver la factibilidad de poder ubicar ahí una parada. Respecto a los feriantes, también, al mismo tiempo, nos

hacemos parte, cómo no, de nuestras ferias, nuestras ferias costumbristas, nuestras ferias locales que tenemos, nuestros mercados también campesinos, que día a día ya estábamos partiendo hablando de eso también, de que hoy día la reactivación económica, increíblemente, en Carahue se ha dado por parte de emprendedores y emprendedoras que, de alguna manera, quieren subsistir, buscar un ingreso, y lo han hecho de mutuo propio, donde el municipio también muchas veces se hace parte como colaborador de esos emprendimientos. Así que nos unimos a ello también. El cierre perimetral del cementerio vamos a enviarlo también; vamos a pedir al administrador que pueda ver esa situación. Está afectando, en este caso, a lo mejor a un vecino y, como bien lo dice usted, se acercan fechas relacionadas donde va a haber alto movimiento en nuestro cementerio. Y respecto del informe, que era el último, vamos a esperar ahí el informe respecto de la asistencia a la Exposeguridad en Santiago.

CONCEJAL MERINO: *Sí, alcalde, gracias por la invitación y, bueno, cuando hablamos de paradero, no es que vayamos a poner un paradero ahí en Pedro de Valdivia con Portales, sino que pusiésemos un letrero con una parada autorizada para que las personas puedan esperar. Eso, señor Presidente, muchas gracias, y el bingo de Balón Mano es este fin de semana. Ah, ya, el bingo, ya, muchas gracias.*

SEÑOR PRESIDENTE ; GRACIAS CONCEJAL, CONCEJAL DELGADO.

CONCEJAL DELGADO: *Gracias, Presidente. Bueno, hace días no teníamos consejo municipal ordinario, extraordinario sí hemos tenido varios, así que bueno, quiero aprovechar de saludar, en este caso, a lo que es el Club de Rodeo. Creo que la actividad del rodeo fue la primera ya de esta temporada, que empieza más o menos en septiembre, luego vienen los rodeos de las otras localidades, de los otros clubes de rodeo. Así que, la verdad, marca un precedente con harta gente durante la realización del rodeo, durante prácticamente todos los eventos que tuvieron ellos. Así que, bien, un fuerte saludo a todas las personas que forman parte de este club, que bueno, tuvieron una subvención municipal por parte de nosotros, yo creo que es merecidísima, ya que también aportan en lo que es toda la realización de lo que fueron los desfiles del 18 de septiembre. Posteriormente, en un par de meses más vienen más desfiles, como es para el aniversario, como es para el 21 de mayo. Ellos, la verdad, siempre están cooperando con nosotros como municipalidad, así que nosotros también contentos de poder cooperarles y que ellos puedan llevar a cabo de buena manera todas sus actividades. Señor Alcalde, para comenzar los puntos del día de hoy, me comentaron algunas personas del camino fiscal, hace un par de consejos atrás lo mencioné, respecto a que el camino no está en muy buenas condiciones y ellos me decían que aún no ha pasado máquina por allá. Que lo principal es poder hacerle un perfilado a este camino, así que ellos me insisten para poder recordarle, señor Alcalde, de poder enviar alguna maquinaria. Según ellos, sería bueno poder tener material, sin embargo, por lo que tenemos entendido, no hay material en el municipio. Poder ir a perfilar, que con eso el camino aguantaría unos meses más, hasta que llegara el material. También quería comentar algo que me mencionaron algunos colectiveros de Trovolhue respecto al tema de los paraderos en general en Trovolhue, que hace tiempo, y hace bastantes años, no se les hace una mantención. Hablando principalmente del paradero que se encuentra frente a don Pedro Ibarra y del paradero que está en la plaza. Son como los paraderos principales que tiene la localidad, donde mayor cantidad de gente se baja o sube. Entonces me comentaban que hace tiempo no tienen mantención, tienen algunas tablas que están sueltas, la pintura está en mal estado, algunas tablas podridas. Me comentaban que sería bueno poder darle una mantención a estos paraderos. También, señor Presidente, quería consultar respecto a iniciativas que han venido ya hace un tiempo. Primeramente, un tema que ya sabemos que está avanzando, sin embargo, quería consultarle en qué estado se encuentra el día de hoy el tema del estadio El Alto, respecto a lo que es todo este proceso. Y también respecto a un proyecto que, al menos cuando terminó la administración anterior, quedó en elegible, que es un mejoramiento del cementerio de Catripulli. También quería hacer la consulta, señor Presidente, tenemos ya claro que hay un cementerio que pasó por un proyecto, se hizo este mejoramiento, y el cementerio de Catripulli también era uno de los que estaba en la lista donde se estaban reuniendo antecedentes. Se tenían reuniones con dirigentes; ellos hace poco también se juntaron, como comunidad, a poder limpiar lo que es el cementerio, poder dejarlo más ordenado, como se puede decir de alguna manera, para lo que es ahora el Día de Todos los Santos. Entonces, ellos tenían esta duda, esta consulta, porque llevan también años esperando poder tener humo blanco para el proyecto del cementerio, el mejoramiento. Entonces quería consultar respecto al estado de este. Y también quería hacer la consulta respecto a si tiene ya fecha el cambio de la delegación municipal Trovolhue. Tenemos entendido que hay ciertas cosas, arreglos que se tienen que hacer por parte de la infraestructura y también de temas de mobiliario y cosas por el estilo. Entonces, no sé si existe algo de por medio que diga, por ejemplo, “van a haber compras de muebles”*

o “va a haber cierto mejoramiento en tal fecha”, financiado de tal manera, para poder darle el vamos al cambio de lugar, o si se está llevando poco a poco y no existe una claridad de cuándo se va a hacer este cambio. Así que eso sería, señor Presidente.

SEÑOR PRESIDENTE: Señor Presidente, respecto al saludo al Club de Rodeo Criollo de Carahue, felicitamos tanto al Club de Rodeo de Huasos Criollos de Carahue como al de Trovolhue, y a toda la Asociación Costa de Rodeo Criollo, por la gran organización del rodeo que tuvieron hace poco. Ellos tienen muchas ganas de poder validarse, o sea, validar un nuevo rodeo. Fue muy buena la organización, la realización. Agradecemos la invitación, obviamente. Ellos, a su vez, agradecieron en su oportunidad al Consejo Municipal la colaboración que nosotros les dimos. Fue, en realidad, un gran evento que tuvo nuestra comuna de Carahue. Felicitarlo, felicitarlos por rescatar siempre las tradiciones de buena forma. Fue ordenado, tuvieron una fiesta incluso igual, todo en regla. Así es que, felicitarlos por la gran organización que tuvieron. Respecto al camino del Fiscal, vamos a enviarlo. Efectivamente, yo creo que va a ser un perfilado. Vamos a derivarlo rápidamente, en atención a que, efectivamente, se había solicitado con anticipación el perfilado. Daríamos nosotros condiciones de hacerlo, por lo menos, a la espera de tener el material para poder hacer el recargue de material. Mantención de paraderos, calle Centinela y plaza, ¿no es así? La plaza sería... la plaza donde está el paradero, que es por la parte... a ver, uno subiendo por la parte de atrás, podría decir. En la calle Romilio Drezola, ya. Y la otra, por calle Centinela. Ya, el estadio viejo. esa licitación ya está cerrada, digámoslo así, está en evaluación, y deberían haber ya... la comisión estaba evaluando tanto el tema de la basura como este del estadio viejo, por así decirlo. Que va a ser nuevo ahora, efectivamente. Debería estar ya cerrándose prontamente la... conocerse el acta de evaluación, digámoslo así, para adjudicar o ver qué procedimientos siguen adelante. Ya, tanto de la basura como del estadio viejo, digámoslo así.

CONCEJAL DELGADO: La comisión ya debería

SEÑOR PRESIDENTE: La comisión ya debería estar, más o menos, emitiendo ya su... en un mes, aproximadamente. No, antes, antes, emitiendo a lo menos su veredicto, por así decirlo. Mire, ¿sabe qué? De acuerdo a la revisión, este es el resultado y tal empresa está en condiciones de adjudicarse, por ejemplo. O sea, porque esto igual, claro, uno se pone ansioso, pero esto es un tema de interacción con los mismos oferentes que, cuando hay dudas o algo así, se resuelven con comunicaciones formales a través de la plataforma del Mercado Público. Y, obviamente, si hay aclaraciones que hacer, es todo un tema administrativo que hasta ya derechamente determinar por parte de la comisión, que son, en este caso, por ejemplo, la comisión puede estar formada por el administrador municipal, DIDECO, SECPLAC; en otra está también don Guillermo Romero, de Finanzas. Ahí se nombra una comisión de... en este caso, don Roberto muchas veces está también como... está siempre, casi, como ministro de fe, una comisión. A eso yo me refiero cuando uno dice “la comisión”, a directivos municipales que están ahí evaluando las diferentes ofertas. Mientras más ofertas lleguen, más se demoran en evaluarlas. Ya, eso, pero ya debería estar prontamente sacando el acta, haciéndose pública para ver qué determinación tomó la comisión en ambos casos, de basura y de estadio viejo. Mejoramiento del cementerio de Catripulli Dicho proyecto, en su momento, estaba elegible. Pasó más de un año y, para nosotros, era prioridad el haberlo financiado. Sin embargo, la SUBDERE hoy día no está financiando proyectos. Por lo tanto, pasaron más de 365 días. Quedó en estado no elegible.

CONCEJAL DELGADO: Consulta, ¿no está financiando porque no lo está o por el tema de abasto de agua?

SEÑOR PRESIDENTE: No, era por temas de rendiciones, pero también era porque no hay recursos en el Estado para financiar proyectos nuevos. Por uno y por el otro. Sí, pero, mientras tanto, no obstante, se le dio la instrucción a SECPLAC de poder renovar el presupuesto, porque eso es lo que piden, de alguna manera, renovar el presupuesto para dejarlo de nuevo en estado elegible. Cuando ya estaba en estado elegible y uno quiere renovar el proyecto, generalmente piden actualizar los valores del proyecto para dejarlo nuevamente elegible. Porque el de Catripulli, al menos, era una prioridad para nosotros, porque era el más antiguo, precisamente, que estaba primero en la lista. Y tan así que pasó más de un año de plazo y se actualizó. Bueno...

CONCEJALA DELGADO: Consulta, me imagino que por parte de la SUBDERE es difícil que se financien.

SEÑOR PRESIDENTE: *Sí, por ahora nos dijeron derechamente yo lo confidencio que en este tema de elecciones va a ser difícil que lo hagan, por lo menos. Después puede ser. Entonces, nosotros el tiempo tenemos que ganarlo, al menos, en dejar estos proyectos elegibles ahora, para otra vez. En el caso específico del cementerio de Catripulli.*

CONCEJAL DELGADO: *Sí, consulta, porque verlo a través de otro método de financiamiento es complejo, me imagino, porque sería como hacerlo de nuevo.*

SEÑOR PRESIDENTE: *Sí, es complejo, y eso es lo que yo creo que sí vamos a tener que hacer con algunas sedes, por ejemplo, trasladarlo quizás a otra fuente de financiamiento, porque no van a financiar todo. Entonces, y si financian, quizás, por ejemplo, los cementerios, que no hay otra vía de financiamiento al menos clara como en este caso. Las sedes sí tienen más de alguna. Sí, sí, eso. Cambio de delegación municipal Hoy día el delegado municipal, junto a trabajadores de áreas verdes y apoyos que ha tenido él, están en el proceso de limpieza. Van a hacer algunas reparaciones. Salud nos pidió poder dejar un par de tiempos en un tema de bodegaje que ellos tienen de implementación, porque, como se están cambiando todavía, dejaron algunos insumos, de los cuales nos pidieron un tiempo. Así que se están haciendo paralelos aquello y ya debería, en el próximo mes, haber algún resultado para ir haciendo alguna instalación. Nosotros también queremos iniciar una participación ciudadana respecto de las dependencias, de la administración de las dependencias, en cuanto a colocación de comerciantes, habilitación de espacios para las organizaciones y la delegación misma. Queremos hacerlo bien participativo, digamos, con la localidad de Trovolhue.*

CONCEJAL DELGADO: *Alcalde, y otra cosita, bueno, que se me iba, pero tiene mucho que ver con eso, prácticamente de lo mismo. Cuando estaba el CESFAM, como era un lugar pequeño, habían habilitado unos containers para atención, ¿y todos esos containers son de salud o son del municipio?*

SEÑOR PRESIDENTE: *Sí, son de salud y los van a habilitar en dos postas diferentes. Creo que les pidieron containers para habilitar módulos. Sí, lo van a redestinar. Igual que esto suena como algo, pero están en buenas condiciones. El mobiliario del CESFAM se está yendo a las postas hoy día, el bueno, digamos, porque hay mobiliario que no está en condiciones y se está reubicando el mobiliario en las postas. O sea, también, producto de este cambio, las postas van a ser beneficiadas con el cambio o aumento de mobiliario.*

La apertura también las postas prestaron cosas, entonces ahora se van a devolver. Además, se va a ir parte del mobiliario bueno del antiguo CESFAM, digamos así. Y nosotros, nuestro esfuerzo va a tener que ser mayor para habilitar hoy día, con muebles nuevos, que vamos... ahí le hemos pedido un plan de trabajo al delegado, para habilitar, al menos con lo básico, la delegación. Gracias. Gracias, concejal Tralma.

CONCEJAL TRALMA; *Gracias, presidente. No puedo dejar de saludar en este día a las ferias, que hoy le están dando vida a nuestra comuna, al esfuerzo y al emprendimiento que hoy tienen la posibilidad de emprender y poner a disposición el trabajo y lo bueno que tiene nuestra querida comunidad. Así que mis felicitaciones. Y después quiero hacer entrega del informe de la primera y segunda comisión que hicimos de la ordenanza food truck.*

SEÑOR PRESIDENTE: *: Lo pasamos en concejo para que pueda exponer*

CONCEJAL TRALMA: *Que ya estaríamos realizados por el consejo, pero todavía estarían veintiuno. Pero la lectura sería algo de un corte libre del consejo, Después le vamos a dar un consejo para que usted lo pueda responder. Ah, cuando pasemos a la comisión.*

Bueno, en el sector del límite Puyanhue y La Estepa, se tomó la decisión de poder cerrar, poner un portón, por el tema del abigeato. En la cual estamos, bueno, justamente dijimos que para poder hacer una reunión junto con Salud, con Bomberos, que ya vamos a ir, y que Carabineros estén en el lugar para que estén en conocimiento en caso de cualquier emergencia. Ya, para conocer cuál es el sistema, cuál es la forma en que están trabajando, y también dar a conocer una revista por un vecino que, obviamente, está también preocupado por el cierre, y poder dar una buena información. Por lo tanto, me hacen llegar esta petición al consejo, en la sede Puyanhue. ¿A esa reunión? Sí, a esa reunión. Especialmente voy a invitar a todos mis colegas que están para que salgan presentes, para dar a conocer y dar todo un conocimiento sobre esta solicitud que están realizando. Sí, la sede de Alto Puyanhue. Ah, de la mañana, de jueves, de 9 a 12 horas. Así que, si necesita su presencia, que cambie o se la asigne a alguien que la pueda acompañar, el alcalde lo acompañe jurídico, para poder tomar algunas notas. Carabineros, Bomberos y Salud ya están coordinados. Así que absolutamente

importante, y voy a invitar a todos mis colegas. Estamos también en el fiscal y esperamos que se haga, obviamente, un perfilado, que es lo que están solicitando nuestros vecinos, nuestra emocionalidad, que no puede corresponder. Y, obviamente, está bastante malo e importante un perfilado para llegar a la sede. Me preguntan sobre el ruido de construcción, que hay muchos vecinos que están con sus derechos, que están ya en el proceso de compra, o más o menos cuándo ya podrían estar. También, con algunos vecinos de Trovolhue, que están preocupados con el tema del polvo, parte de la calle Ñochas y Pedro Pablo. Bueno, el estadio viejo, obviamente, hay muchos deportistas que están preocupados, ojalá tengamos novedades lo antes posible. Bueno, el espacio de áreas verdes de Millaray, los vecinos están bastante preocupados con que, en realidad, cierren el proyecto de inauguración, en el cual también hemos tenido una conversación con la señora Sandra Ilancapán y también con la empresa, porque tenemos problemas de pintura del espacio de la cancha deportiva, en el cual se comprometieron a envejecer la realidad del público, de poder poner la pintura en un tiempo bueno. Por lo tanto, ese es el compromiso que está. Los vecinos, obviamente, van a esperar que se haga la reparación. En lo que yo tengo entendido, el tema administrativo, no sé si usted sabe, pero es lo que me comentaban, ya estaría en condiciones, pero sí, por el tiempo y malas condiciones de la pintura, no quedó tan bueno. Están esperando que se haga el trabajo como corresponde, ya para poder darle el término final y la inauguración. También me estaban recordando los dirigentes del proyecto de alcantarillado, que nos ha hecho presente la empresa, cuándo más o menos sería la entrega del terreno. Están preocupados porque ya han pasado como dos meses, que sería pasado el 14 de septiembre. También alcalde me contaron un dirigente del sector pichingual, la comunidad maiquehue millaqueo, por una molestia que tienen por un municipio en terreno que fue lo que se hizo el 30 de septiembre en el sector Pichingual Y, obviamente, es sumamente importante conducirse a un municipio en terreno, pero sí, ellos nos comentan que no tienen conocimiento de este municipio en terreno, en la cual se sienten pasados a llevar, se sienten pasados a llevar como dirigentes. Y, obviamente, cada dirigente es autoridad de su sector, y ellos no tenían conocimiento de este municipio en terreno, en la cual quedó muy poca gente. Obviamente, en el fondo se agradece, pero la molestia de ellos es que no han sido tomados en cuenta, que no han llamado a ningún dirigente de su sector, que está en el lugar, y, obviamente, había muy poca gente, muy poca atención para este movimiento que se hace dentro de este municipio en terreno. Por lo tanto, esperamos, alcalde, que no vuelva a ocurrir. Obviamente, esto fue... no sé si usted tenía conocimiento de esto, obviamente la delegada, pero sí creo que no pueden suceder estos hechos. No se pueden pasar a llevar los dirigentes. Así que ellos muestran su molestia, y llegando con muchos beneficios a personas que realmente lo necesitan, y que pudieran haber alcanzado estos beneficios y no lo hicieron. Así que le dejaré una foto con muy poca gente, y eso es. Esperamos, alcalde, que tome conocimiento y tome nota para que esto no vuelva a ocurrir. Y yo creo que la instrucción, que nunca pasó en la administración anterior, es que se pasen a llevar a los dirigentes. Creo que esto no es bueno, y usted siempre lo ha dicho, que los dirigentes son las autoridades, son importantes en nuestras comunidades y se deben el respeto como corresponde. Así que esa es una molestia de parte de ellos, y, obviamente, nosotros como concejales también nos adherimos a la petición, porque nosotros entendemos que ellos son los que le dan vida a los sectores, y esperamos que no vuelva a ocurrir. Obviamente, había muchas ayudas que realmente no fueron llegadas a los vecinos que realmente las necesitan, y es importante, alcalde, que se converse con los dirigentes, porque nos comentan también ellos que hay sectores más aislados, que quizás no tienen la oportunidad de llegar al municipio, y también se podría generar un sector que realmente lo necesita. No quiero decir que nuestros vecinos no lo necesitan, pero sí la coordinación creo que debe ser como corresponde. También, alcalde, me junté con algunos... quiero felicitar también a todos los clubes de adulto mayor, que estuvimos en la misa el día 1 de octubre. Desearles que tengan una linda actividad en cada una que se viene, que son muy activas estos clubes. Y también me encontré con una preocupación del Club de Adulto Mayor Copito de Nieve, que ellos también estaban solicitando Para conversar en una sobre 600 mil pesos, ellos tienen un presupuesto bajito y todos sabemos que nuestros clubes de adultos mayores están activos en cada una de nuestras actividades, así que sería bueno un regalito fin de año alcalde para que lo considere. Eso sería alcalde muchas gracias.

SEÑOR PRESIDENTE: *Gracias, don Guido. Respecto al saludo del Día de la Feria, ya nos hicimos parte de aquello y felicitamos nuevamente a todos los feriantes. Respecto al informe de la ordenanza de Food Truck, vamos a requerirlo en su oportunidad cuando pasemos el punto, así que se agradece igual el trabajo, don Guido, respecto a la comisión. El límite de Puyanhue y Alto Loncoyamo, vamos a ver el tema de la legalidad; efectivamente, hay un tema legal que hay que revisar. Vamos a instruir que pueda participar la jurídico en dicha reunión, hay más gente, y nosotros, obviamente, vamos a ver el tema de la disponibilidad de la agenda, pero ya está fijada para el día 9, a las 12 horas, en Alto Puyanhue. Camino fiscal: como ya dijimos, vamos a hacer la solicitud para que se vaya a perfilar. El*

tema del polvo de las calles de La Ñocha y Pedro Pablo, sí, efectivamente es un requerimiento que los vecinos nos han hecho permanentemente, ya que se acercan los días buenos; eso indica también que, de alguna manera, hay que tomar alguna acción respecto del polvo que se genera en dichas calles de Trovolhue. Tengo entendido que también hay una petición sobre aquello. Respecto al proyecto de alcantarillado para El Octavo, me dicen desde SEPLAC que van a principalmente hacer la entrega dentro de estas dos semanas; ya deberían ir a hacer la entrega de terreno, hacer también un hito con la organización y el comité. Ya se va a citar al consejo también; debería citarse para la entrega e inicio de la entrega de terreno. Vamos a solicitar de inmediato aquí, al consejo igual, para acompañar a nuestros vecinos. Y respecto del municipio en terreno de Pichinhual, hoy día me dieron a conocer —yo solicité un informe a DIDECO—, le voy a pedir al administrador municipal, que está acá presente, que de alguna manera se encargue de requerir ese informe dentro de esta semana, específicamente por el tema de Pichinhual. Pero además, yo encargué un informe respecto de todos los municipios en terreno que se han realizado: las actividades, los mismos, cuál es la forma de coordinación. Porque los municipios en terreno están para el beneficio de nuestra gente, entonces, cuando hay alguna situación que pudiera pasarse a llevar eventualmente a dirigentes —que no es la intención, claramente, de la administración—, se pedirá que los funcionarios involucrados expliquen aquello y se les dé una aclaración. Vamos a solicitarle a DIDECO, a través también de la delegada, que le puedan dar una explicación a los dirigentes, y para que no pueda, obviamente, ni esta vez ni en otra oportunidad, haber alguna diferencia. Porque, finalmente, la gestión se hace a través de los dirigentes; ellos coordinan, ellos, porque muchas veces les preguntan a ellos mismos la información, y si no la tienen, no tienen cómo tampoco responder. Así que me lo hicieron presente el día de hoy; yo no estaba enterado, me lo hicieron presente, y tan pronto me enteré pedí una información al respecto. Voy a solicitar también que se le dé una explicación en persona a los dirigentes. El Club de Adulto Mayor también vamos a comunicarnos con ellos, Copito de Nieve por el tema de la subvención, para ver si queda un raspadito, y más aún en estos tiempos que se acerca la Navidad, si no estamos ahí tomando Muchas gracias, muchas gracias, concejal San Martín.

CONCEJAL SAN MARTIN; Bueno, primeramente saludar, cierto, al Club de Rodeo de los Criollos por el impecable rodeo que realizaron el fin de semana, Presidente. Estuvimos en la apertura, hubo bastante concurrencia, bastantes socios, así que estuvo bastante bonito el fin de semana.

También a los jóvenes de Balón Mano Carahue, cierto, quienes participaron en la tercera fecha de la Liga Sur, tuvieron tres partidos y tres victorias, por lo tanto pasan a la final. Así es que bastante bien, nos representaron, la verdad, de muy buena forma y desearles todo el éxito para esta gran final. Además de eso, Presidente, saludar también a la Tercera Compañía de Bomberos del Cuerpo de Bomberos de Carahue, quienes estuvieron de aniversario. La verdad es que, bueno, Bomberos hace un tremendo trabajo a nivel comunal y no solamente a nivel comunal, también a nivel regional. Muchas veces, en grandes emergencias, se comparten las compañías y el trabajo, y por lo tanto se convocan también, cierto. Así es que agradecerles el trabajo y, bueno, orgullosos de tener bomberos como ellos: muy capacitados y muy profesionales en las emergencias.

Presidente, yo quería consultar, como primer punto, respecto a que se me acercaron unos vecinos en la mañana de hoy; están muy preocupados por el tema de los registros civiles en las localidades, y específicamente en el registro civil de Trovolhue, ya que lleva tiempo sin funcionamiento. Está funcionando solamente un día, el día miércoles, de 9 a 2 de la tarde, y la verdad es que hay mucha gente que necesita hacer trámites, que no tiene ni el tiempo ni el dinero para poder viajar a Carahue. Y bueno, la verdad, yo les comentaba que encuentro algo tan ilógico el tema del registro civil, porque si bien se supone que el Estado debe llegar a todos los rincones de Chile, lo que tengo entendido es que se quieren hacer desaparecer los registros civiles de las localidades y centralizarlos solamente en la capital comunal. Por lo tanto, está habiendo una falta de servicio, en el sentido de que estamos restando en vez de sumar, con toda la demanda de trabajo que esto conlleva. Y si bien centralizamos acá en Carahue el registro civil a nivel comunal, habrá que también contratar otro profesional que perfectamente podría estar allá en la localidad, cierto, porque obviamente la carga de trabajo de los funcionarios de la capital comunal se va a ver afectada y aumentada. Por lo tanto, me gustaría, Presidente —yo hace un tiempo atrás en Consejo esto lo solicité—, que se puedan hacer las gestiones y todo lo que esté al alcance para poder mantener este servicio en la localidad de Trovolhue. Yo tenía entendido que en Nehuentue, antiguamente, también estuvo y finalmente se vino acá a Carahue por la misma situación. Por lo tanto, no sería bueno que perdiéramos otro registro civil u otra oficina, Presidente, en una localidad que tiene alta concurrencia del mundo rural y del campo, y que, por lo tanto, sirve mucho a la gente y a los ciudadanos aledaños a la localidad.

También quería consultar, Presidente, respecto a los pasos de cebras en algunas calles; ya se había comentado un poco el tema de los proyectos que están en avance. Quisiera consultar si en las localidades esto va con señalética de calles o solamente con demarcación vial, para que la gente también tenga claridad, porque me hicieron el alcance en algunas localidades y acá en Carahue

urbano también respecto de este tema. Y bueno, la verdad es que caminando por la calle uno ve cierto desgaste ya en los pasos de cebra, veredas, señalética de calles, lomos de toro también. Entonces, la verdad es que quiero aclarar más o menos en qué van los trabajos y en qué van a consistir, para poder darle a la gente una claridad respecto a esto. También me encuentro preocupado, Presidente. Mire, ahí en el cruce de Tranapunte hacia Saavedra —tengo entendido yo que todavía es jurisdicción de Carahue— hay un basural tremendo en ese cruce. Esto es en la ruta Saavedra, en el cruce de Tranapunte, donde está el puente, Presidente. Había una persona viviendo en situación de calle que estuvo un tiempo en el paradero. Esta persona se dedicaba, Presidente, a la recolección de botellas en maxisacos, y la verdad es que esta persona, al parecer, ya se fue de ese lugar y dejó muchas botellas en maxisacos ahí en el sector. Ahora ya no solamente hay maxisacos con botellas, sino que hay basura derechamente, dañando la estética del lugar y haciendo un daño medioambiental, Presidente. Yo me constituí ahí en el lugar, revisé, y la verdad es que hay harta basura, por lo tanto, Presidente, le pido a usted que se puedan hacer las gestiones. Tengo entendido, como digo, que es jurisdicción de la comuna; se pueden hacer las gestiones para poder eliminar este asunto de ahí, porque la verdad es que está causando daño medioambiental y afectando el entorno. También me hicieron consulta respecto de si existiera la posibilidad, Presidente —ya se conversó también con los concejales—, de perfilado del camino al Fiscal y perfilado también de la ruta Tranapunte–Trovohue, en la parte que no está pavimentada, ya que presenta deterioro, presenta calamina, y están solicitando algunos usuarios de la ruta poder hacer un perfilado o pedirle a la Global, como administración, que pueda realizarlo para poder subsanar el tema, sobre todo en las subidas, que están bastante malas y deterioran los vehículos.

También quisiera consultar, Presidente, qué ha pasado y si la administración ha tenido respuesta respecto de la Carretera de la Costa en Puente Rebolledo, respecto a un peralte que existe, un evento grande que está bastante peligroso. Yo sé que la administración en su momento conversó el tema con el Ministerio de Obras Públicas, se hizo la petición; sin embargo, aún se mantiene esto, más que todo por el peligro que conlleva, ya que hay varias situaciones en la ruta con losa quebrada, pero esta situación está muy complicada y grave. A mí me han hablado vecinos nuevamente —que ya me habían conversado el tema—, preguntando cómo irán las gestiones, qué pasará o si tendremos que ir a Temuco a hablar con el SEREMI actual subrogante respecto a este tema, porque la verdad, como digo, han habido accidentes ahí y van a seguir ocurriendo.

Hace un par de días un vecino me dijo que su vehículo se había dañado producto de esta situación, así que por eso hago la consulta también, Presidente. En la misma línea, me hicieron el fin de semana una consulta respecto de qué pasa en el recinto del balneario Quilliam, que se encuentra con los portones cerrados, Presidente. Unas personas que quisieron visitar el sector se encontraron con que tuvieron que dejar sus vehículos en la calle; no pudieron ingresar al recinto porque habría portones cerrados, lo que impide el tránsito de peatones y de vehículos que quisieran estacionarse en el lugar. Gente que quiere ir el fin de semana a pasar un rato en familia tuvo que dejar el vehículo en la calle, exponiéndose a situaciones indeseadas. También quisiera consultar, Presidente, respecto al informe que hice hace un tiempo sobre el gimnasio municipal de Trovohue. Este tenía daños de goteras en el techo, manillas quebradas en las puertas, deterioro de pintura en los baños y camarines muy deteriorados, Presidente. Por lo tanto, solicité poder comenzar reparaciones y lo que fuera necesario, incluso luminarias en el techo, que también estaban afectadas. Así es que quisiera consultar en qué va eso, en qué van estas solicitudes y peticiones, para poder dar respuesta a los usuarios. Me solicitaron también, Presidente, que la administración pudiera oficiar a la Global por cuatro cantarillas que hay tapadas en el cruce desde Los Embanques al cruce de Matti y Sanchez. Son cuatro cantarillas que, en realidad, quedaron bajo la cota de rodaje de los vehículos; están tapadas, probablemente, por la maquinaria que pasó en su momento y les echó material encima.

La verdad es que ahora no están realizando su función, se forman lagunas con agua en la calle y a los lados, dificultando el tránsito de personas y vehículos en el sector. También, Presidente, me sumo a lo que comentaba el concejal Merino respecto a la asistencia que hicimos a la comuna de Vitacura, en Santiago, a una feria de seguridad. La verdad es que fuimos a ver bastante tecnología y otras realidades que se están viviendo, y cómo se está reaccionando respecto a situaciones que se producen en otros lugares y que también ocurren acá en la comuna. Por lo tanto, Presidente, también me sumo a lo que comentaba don José, de poder dar cuenta en la próxima sesión respecto al viaje que realizamos a Santiago. Esos serían mis puntos, Presidente.

SEÑOR PRESIDENTE: Muchas gracias. concejal. Respecto al saludo al Rodeo Criollo, ya habíamos hablado de cualquier valor en mano. Respecto al Registro Civil en la localidad de Trovohue, nosotros hemos insistido harto en poder también tener una reunión a nivel nacional, porque no nos han dado respuesta a nivel regional. Tenemos el mismo temor de que, de alguna manera, no puedan cerrar la oficina. Nosotros habíamos propuesto, en su oportunidad, poder traspasar incluso a lo mejor a una oficina, a pesar de que ellos tienen una, de poder proponerles que estuviera en la nueva delegación

municipal, donde se hiciera más expedito el tránsito para nuestra población. Así que yo creo que, apenas se dé la instancia de la reunión a nivel nacional con el director nacional del Registro Civil, vamos a plantearlo. Respecto a la demarcación vial, es solamente demarcación, excepto en la Nehuentue, y que está considerada una señalética de reparación, en el fondo, de señalética e indicación de calle, de las calles de la esquina, sí, en este caso. Solamente por esta vez sería señalética en el suelo, digámoslo así, en todas las calles. Se entiende que va a ser en todas las calles; la inversión va en el suelo, digámoslo así, pero en todas las calles con una pintura que es termoplástica. Claro, exactamente, se aplica en caliente, que no es pintura de alto tráfico siquiera, sino una pintura más duradera, entonces se va a invertir en aquello. Respecto del tema del basural, vamos a enviar efectivamente a Medioambiente, porque personalmente también lo pude advertir en su oportunidad, dicho basural ahí en el cruce de Ranco hacia el Tranapunte, por el lado sur de la carretera, del río, digámoslo así, del río Imperial. El perfilado del camino al Fiscal y la ruta Tranapunte-Trovolhue, en la parte no asfaltada, vamos a enviarle —bueno, el perfilado va a ser por parte de la municipalidad en el Fiscal— pero lo otro va a ser un oficio a la Global o un llamado, en este caso, para que pueda mejorar la calamina, digámoslo así, la existente calamina en ese trayecto no asfaltado. Respecto del puente Rebullido, nosotros lo hemos recibido respecto del bache que hay ahí, pero sí insistimos el otro día, en una reunión de la Asociación de Alcaldes de la Costa, al director de Vialidad, respecto de la reparación o al menos la reparación integral de lo que es la carretera, porque todavía hay varios puntos. Le volvimos a insistir que, al menos, son unos cinco o seis puntos que están peligrosos, incluyendo el bache cercano a lo que es el puente Rebullido, y pasado el puente Rebullido también está quebrado, por así decirlo, y antes también del puente Rebullido está quebrado el pavimento, así que está muy peligroso y sin indicación de peligro, por lo menos por parte del MOP. Respecto a la mantención del gimnasio de Trovolhue, no sé si efectivamente habrán emitido algún informe, porque iban a cambiar la luminaria; ya está comprada, se iba a colocar, pero respecto de las llaves y la mantención básica, no sé si hay alguna noticia respecto de la administración. Yo pregunté por las luminarias y sí, efectivamente, las van a cambiar. Están compradas, ya me dijeron; o sea, ya se emitió la orden de compra y, tan pronto lleguen, las van a cambiar. Eso es para Carahue también acá, porque me fijé que en Carahue igual habían dos luminarias y en Trovolhue habían más todavía. Se pidió para todos los gimnasios, en realidad, el cambio de luminarias. Pero no sé si el tema de llaves, que también se había pedido, y la reparación de material, digámoslo así, de cafetería. Las cuatro alcantarillas están en el cruce Matty y Sanchez Ya, respecto a la asistencia, y también vamos a hablar con la Global ahí, esa otra Global. Ya asistencia, bueno, a la Exposeguridad, también respecto. Ya nos reúne cualquier concejal Merino. Gracias, concejal. Concejal Quilapán

CONCEJALA QUILAPAN: Fue muy bueno. Felicitar al Club de Rodeo. Segundo, yo fui abajo, como se dice, a cendyr náutico, anduve dando vueltas. Quiero hacerle una pregunta en eso, señor Presidente: ¿los concejales podemos ir antes que entreguen esa obra para ver alguna pifia, por decir así, que esté quedando? O sea, como para que después subsanen cuando entreguen la obra, porque debe tener su garantía,

SEÑOR PRESIDENTE Claro, sí, y de hecho, es más, nosotros también le hicimos presentar algunas cosas a la aprovechando que vino la representante de Obras Portuarias, la coordinadora, porque el director está en Concepción, que corresponde a dos o tres regiones, que son Bío-Bío, La Araucanía y Valdivia. Le hicimos algunas observaciones. Claro, ellos son los que recepcionan; eventualmente, nosotros deberíamos dirigir cualquier observación que pudiéramos ver, en nuestro ejercicio, digámoslo así, de funciones, a la Dirección de Obras Portuarias de Temuco, en este caso, del MOP. La oficina de Obras Portuarias es la que se encarga de recepcionar la obra y ver los detalles, digámoslo así, sobre todo de esa intervención. Pero uno, con los buenos oficios, podría hacerle llegar esa información desde el municipio o directamente como concejal.

CONCEJALA QUILAPAN Lo digo porque, si bien, como dice, la entrada es universal, al salir no hay pasada universal. Al salir para abajo, para salir directo, por ejemplo, una persona en silla de ruedas, dentro de la vuelta y tiene que devolverse de nuevo por donde entró, porque al salir abajo no tiene una entrada universal. Lo mismo les pasa a los chiquillos que van a jugar en bicicleta, porque eso está abierto abajo ya. Van chicos a andar en bicicleta adentro, y al salir, al fondo abajo, tienen que tomar la bicicleta al hombro para poder subir, porque no hay espacio para hacer un paso más universal. Exactamente, no dio el espacio para irse abajo. Y también otra cosa: está medio peligroso. Había un nylon que decía “peligro”, pero lo sacaron, y hay muchos niños que van a jugar por las orillas del río para abajo. Si bien está bonito, está quedando muy lindo, pero hay varias fallas que se pueden caer. Yo estuve viendo que hay muchos fierros salidos hacia arriba del cemento. Esperemos que no pase algún accidente, porque los chicos son súper activos. Incluso una niña se cayó, pero

no alcanzó a golpearse la cabeza. Se cayó justo en esa parte donde están los correderos de cemento, y están los fierros todos en punta. Si llegara a caerse un niño bien, más que seguro que se rompe, porque están todos los fierros salidos. Ya eso. Y eso es lo que yo le pedía: si uno, como concejales, podemos ir antes que entreguen la obra, como para ir anotando las observaciones. Tercer punto: pasé también por donde están los trenes abajo, y la señora presidenta de los artesanos sigue insistiendo en las cuerdas que están todavía ahí. No han hecho nada. Yo ya le había dicho anteriormente, igual, las cosas que están dentro guardadas del museo; todo eso que estaba abierto anteriormente ahora sigue cerrado. A veces viene gente y dice que quieren pasar a ver, pero está todo eso con llave. No sé qué pasa con el municipio, está todo cerrado. Solamente tienen actividades los artesanos que están abajo, con cinco puestos, y el resto está todo cerrado. Tampoco sé qué tanta injerencia tiene el señor Ricardo Herrera ahí, que les prohibió poner música. Dicen que para ellos, que trabajan con turistas, la música generalmente atrae, porque hay ruido y eso genera ambiente. Pero se les prohibió poner música, y dicen que sin música están todos los días sin señal, o sea, en silencio. Les gustaría que, si por intermedio de usted o de alguien, se pudiera autorizar un parlante, o que se pusieran de acuerdo para que pongan algo de música, algo que sea atractivo para el mismo turista. Otro punto más: cuando se corte el puente, dicen que si pueden cortar el camino después de donde dan la vuelta en la rotonda, para que los vehículos puedan entrar al museo. Que dejen ese espacio libre, que lo corten más allá, más cerca del puente, para que los autos puedan estacionar adentro, no solamente pasar. Porque creen que si lo cortan antes, no van a tener espacio para dar la vuelta, y los turistas van a tener que pasar de largo. Ese es otro punto. Y otra pregunta en la población San Francisco, al salir, dicen que no tienen visibilidad, hay un gran problema ahí. No sé si hay un letrero que no los deja ver bien cuando vienen los vehículos. En la mañana dicen que está muy peligroso. Igual me hicieron la pregunta si Paz Ciudadana trabaja los sábados o domingos, porque varias veces han llamado a Paz Ciudadana y no han tenido respuesta. Y otra pregunta que me hacían: cuando hagan la pintada de las calles cuando están haciendo allá arriba, acá abajo, en el centro, Porque dicen que Carabineros, por ejemplo, tiene todo lindo afuera, con su límite y todo. Eso lo hizo particular Carabineros o lo hicieron también del municipio. Por qué no se pintó más para acá también, para el centro? Porque allá les quedó muy lindo, pero está allá. Entonces dijeron que por qué no se utilizaba lo mismo que se está utilizando allá, para el centro. Eso sería. Muchas gracias.

SEÑOR PRESIDENE: Respetto de... bueno, el rodeo ya lo hemos felicitado. El sendero náutico se puede hacer fiscalización, pero la que lleva las obras es la Dirección de las Portuarias. El tema respecto de las cuerdas existentes, el tema del museo, vamos a pedirle al administrador que puede porque don Ricardo ahí tiene el rol de curador del museo, entonces vamos a tener que hacer una reunión respecto de todas las cosas que salieron respecto ahí de ese sector, de lo que es el parque de los trenes. Ya, incluido el estrechamiento, los cortes, más que nada ahí hay que... para poder hablarlo con las personas que están ahí. Respetto a la salida de San Francisco, vamos a ver el tema de la visibilidad. Yo entiendo visibilidad en tránsito vial, para incorporarse a la carretera. Vamos a ver el tema del tránsito vial. Y respecto a los llamados de seguridad ciudadana, vamos a pedirle, 24/7 a lo menos las cámaras. Los inspectores tienen turnos, y ahí podría, pero al menos el teléfono debería estar operativo 24/7, porque las cámaras están 24/7. Ya, eso. Y vamos a pedirle, a lo mejor si llamó en un día particular o algo así, para ver quién está de turno, todo eso se puede ver. Demarcación vial. Cuando se realice, hoy día obviamente nosotros hemos estado en situación más que nada de emergencia, pintando. No nos ha acompañado muchas veces el tiempo. La durabilidad no es... pese a que es pintura de alto tráfico, nos decían, pero no es lo más caliente; es más gruesa, tiene mejores condiciones de adherencia. Pero va a ser para todas las calles, sí. A lo menos las principales de Carahue, de Trolvohue y de Nehuentue, lo mismo van a se Nehuentue, porque él me explica la diferencia, porque como tiene menos calles que pintarse, se privilegió, la señalética, en este caso la señalética de pie, digámoslo, no en el suelo. Eso. Pero está considerada para gran parte de la... es decir, por ejemplo, toda la pasada urbana de la calle principal de Carahue, las calles principales deberían sí o sí contar con demarcación vial. Eso. Gracias, señores concejales, esperar que tengan una buena semana, al igual que nuestros funcionarios aquí presentes, las personas que nos siguen en las redes sociales, agradecerles la conexión, saludarles a cada uno de ustedes, que Dios bendiga también a nuestra comuna por haberse cumplido el objetivo para el cual fue citada la presente sesión.

TERMINO DE SESION: 18:13

RESUMEN DE ACUERDOS SESION N°30 DE FECHA DE 06 DE OCTUBRE DEL 2025

ACUERDO N° 179 POR UNANIMIDAD Aprueban modificación presupuestaria municipal N° 14 de la municipalidad de Carahue, en un monto de M\$ 261.570, por aumento presupuesto de ingresos M\$ 204.156 y disminucion Presupuesto de gastos M\$ 57.414.

ACUERDO N° POR UNANIMIDADtorgar subvención municipal a la **Unión Comunal de Juntas de Vigilancia**, RUT N° 65.039.862-9, con domicilio en **Diego Portales esquina Villagrán**, representada por **don Jorge Eduardo Orellana Ulloa**, CNI N° 12.930.942-3, por un monto de **\$3.280.000**, para la ejecución del proyecto denominado **“Trabajando en la Seguridad y Prevención de Delitos en la Comuna de Carahue.”**

CORRESPONDE SESION N°30 DE FECHA DE 06 DE OCTUBRE DEL 2025

**HELMUTH MARTINEZ LLANCAPAN
PRESIDENTE**

**PAOLA RETAMAL AREVALO
CONCEJALA**

**JOSE MERINO YAÑEZ
CONCEJAL**

**EMILIANO DELGADO FUENTES
CONCEJAL**

**GUIDO TRALMA HUILIPAN
CONCEJAL**

CORRESPONDE SESION N°30 DE FECHA DE 06 DE OCTUBRE DEL 2025


HELMUTH MARTINEZ LLANCAPAN
PRESIDENTE

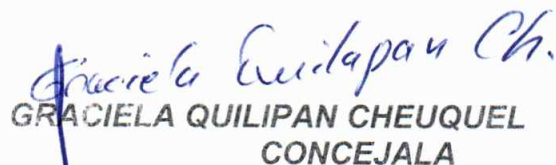

PAOLA RETAMAL AREVALO
CONCEJALA


JOSE MERINO YAÑEZ
CONCEJAL

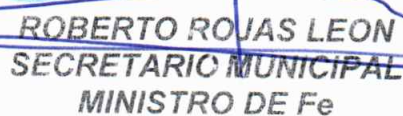

EMILIANO DELGADO FUENTES
CONCEJAL


GUIDO TRALMA HUILIPAN
CONCEJAL


DAVID SAN MARTIN BURGOS
CONCEJAL


GRACIELA QUILIPAN CHEUQUEL
CONCEJALA




ROBERTO ROJAS LEON
SECRETARIO MUNICIPAL
MINISTRO DE Fe